

Entrebailleurs et accessoires pour portes et fenêtres - *Door and window retainers and accessories*



Spécialisée depuis 1960 dans la conception et la fabrication d'accessoires dédiés aux portes et aux fenêtres, SOCONA s'ouvre plus encore à l'univers intérieur, au travers d'une gamme de produits utiles au quotidien, des butoirs de portes, en passant par les porte-étiquettes et les ferme-portes. Plus que jamais, il importe de les découvrir...

Parfaitement en phase avec les attentes du marché, toutes les solutions signées SOCONA se distinguent par leur qualité de fabrication française et leur design novateur, tout en conjuguant sécurité et confort.

Toujours dans la tendance, et souvent en avance sur leur temps, les produits bénéficient d'une recherche très poussée sur le plan esthétique et technique.

SOCONA dispose de son bureau d'études intégré et d'un contrôle de fabrication lors duquel rien n'est laissé au hasard.

Reconnus et recommandés par les plus grands noms de la quincaillerie professionnelle et du bâtiment, les produits SOCONA trouvent naturellement leur place dans l'hôtellerie, les collectivités et l'univers résidentiel en France, en Europe et au Moyen-Orient.

Dynamique et novatrice, SOCONA s'engage à vous offrir des modèles exclusifs et brevetés, présentant un excellent rapport qualité/prix dans le respect de l'environnement et dans l'esprit du développement durable.

UNIVERS DE **LA PORTE**
DOORS

Pages **28** à **43**

UNIVERS DE **L'INTÉRIEUR**
INTERIOR DESIGN

Pages **44** à **59**



Since 1960, SOCONA has been specialized in designing and manufacturing door and window accessories and is now branching out even more to interior design by offering a range of daily products, from wall or and doorstops to label holders and door closers. Now is the time to find out all about them...

All SOCONA solutions are completely in line with the market's expectations and stand out thanks to their French manufacturing quality and their innovative design, whilst combining safety and comfort.

Our products are modern and often ahead of their time and are the result of in-depth research into aesthetics and technique. SOCONA is equipped with its own

integrated design office and performs process inspections during which nothing is left to chance.

All SOCONA products, made in France, are acknowledged and recommended by major professional hardware and construction firms and can be found in many hotels, public buildings and residential buildings across France, Europe and the Middle East.

SOCONA is dynamic and innovative and promises to offer exclusive and patented products which are excellent value for money as well as being environmentally friendly and in keeping with sustainable development concepts.

SOMMAIRE



SAIRPENTIN

Entrebâilleur de fenêtre
Window retainer

4 - 5



STICKAIR

Entrebâilleur de fenêtre
Window retainer

6



AIRCLIP

Entrebâilleur à pinces
pour fenêtre
Window retainer with pliers

7



AIRQUICK

Entrebâilleur à ventouses
pour fenêtre
Window retainer with suction pads

8



AIRLOCK SECURIT'

Verrou entrebâilleur
pour fenêtre
Window lock retainer

9



AIRLOCK

Entrebâilleur de sécurité
pour fenêtre
Safety retainer for windows

10 - 11



AIRLOCK PLUS+

Entrebâilleur de sécurité
pour fenêtre
Safety retainer for windows

12 - 13

UNIVERS DE LA FENÊTRE

WINDOWS

Verrou-entrebâilleur haute sécurité et indémontable, «sairpentin» à la fiabilité éprouvée, entrebâilleurs pour fenêtres et baies coulissantes : parce que le renouvellement de l'air intérieur participe au bien-être, mais qu'il ne doit jamais se faire au détriment de la sécurité, SOCONA maîtrise avec brio l'art de laisser passer l'air.

Les chutes par défenestration touchent environ 3 enfants sur 100 000. Face à cette réalité, mais aussi pour contrer les intrusions extérieures, SOCONA propose donc des dispositifs parfaitement étudiés, et sans cesse améliorés, qui interdisent toute ouverture

complète de la fenêtre. Et si la sécurité est l'objectif n°1, la dimension esthétique est également prise en compte, par le choix de matériaux et de couleurs qui trouveront naturellement leur place dans les hôtels, écoles, hôpitaux et dans la sphère privée.



AIRBAIE

Entrebâilleur de sécurité
pour baie coulissante
Safety retainer for sliding doors
and windows

14 - 15



BLOCK'AIR

Entrebâilleur de haute sécurité
pour fenêtre
High Security window retainer

16 - 17



SECURIT'LOCK

Verrou de fenêtre
Window lock

18 - 19



STYL'AIR

Entrebâilleur de fenêtre
à câble
Window cable retainer

20 - 21



CABL'AIR

Entrebâilleur de fenêtre
à câble haute sécurité
High security window cable
retainer

22 - 23



SECURY'BLOCK

Câble de sécurité inamovible
Fixed safety cable

24 - 25



SANDY

Poignée de sécurité
pour fenêtre
Safety handle for windows

26 - 27

High security dismantle-proof window retainer lock, "sairpentin" whose reliability has been proven, retainers for sliding doors and windows: because ventilation is essential to our well-being but should never endanger our safety, SOCONA has become an expert in the art of air flow.

Approximately 3 in 100,000 children fall out of windows. Because of this fact and also in order to prevent intrusion, SOCONA offers fully researched and continuously improved devices preventing windows from opening fully. And although safety is our number 1 target, the aesthetic aspect is also taken into account in our choice of materials and colours which will blend in naturally in hotels, schools, hospitals and private homes.

SAIRPENTIN

Entrebâilleur de fenêtre

Window retainer



Blocage parfait de la fenêtre grâce au système à fil-ressort (5 positions)

It perfectly holds the window half-open thanks to the spring thread device (5 positions)

Nouveau design
New design

Version unique pour fenêtre à 1 ou 2 battants en bois, PVC, alu

Unique version fitting any type of single or double casement window made of wood, PVC, aluminium

La star des entrebâilleurs...

Sairpentin se présente dans une nouvelle configuration. Avec quelques touches de design en plus, vous avez toujours la possibilité de le poser sur une fenêtre à 1 ou 2 vantaux. Étudié pour être encore plus facile à installer, Sairpentin assure un blocage parfait et protège les enfants des dangers d'une fenêtre ouverte en l'associant à un cadenas.

The star among window retainers...

Sairpentin is available with a new configuration. A little added style, you can still fit it on any single or double casement window. Sairpentin has been made even easier to fit and ensures perfect holding while protecting children from the dangers of an open window thanks to a padlock.

LES + PRODUIT

- Sécurité optimale : avec un cadenas de 15 mm (non fourni).
- La faible largeur des platines permettent la pose sur des montants de fenêtre étroits.
- *Optimal safety: with a 15 mm padlock (not supplied).*
- *Plates are narrow to enable the fixing on narrow window frames.*





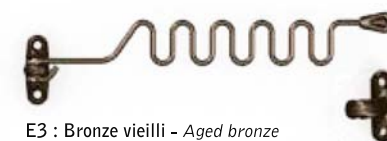
E1 : Chromé - *Chrome*



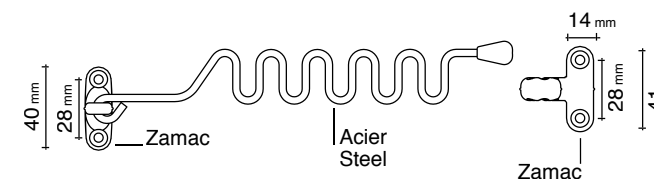
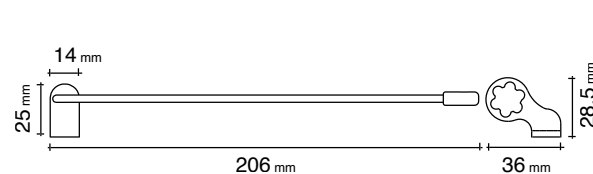
E1B : Blanc - *White*



E2 : Doré - *Gilded*



E3 : Bronze vieilli - *Aged bronze*



STICKAIR

Entrebâilleur de fenêtre

Window retainer

Brevet - Fabrication française - Patented - Made in France



G1 : Blanc PVC - White PVC



G8 : Translucide - Translucent

Discret, facile à poser, Stickair se pose sur tout type de fenêtre à 1 ou 2 vantaux.

Il permet l'ouverture de son choix avec ses 14 possibilités d'entrebâillement.

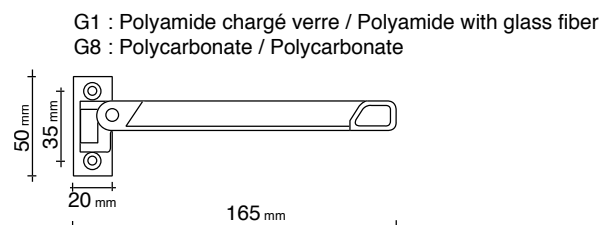
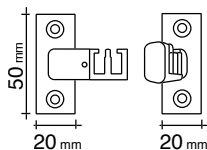
Discreet and easy to fit, Stickair fits any type of single or double casement windows. It enables you to open the window as much as you like with 14 holding positions.



6

LES + PRODUIT

- Pratique : Stickair peut se fixer sans percer sur PVC et aluminium grâce aux adhésifs haute performance fournis.
- Practical: Stickair may be fitted on PVC and aluminium thanks to high performance adhesives (supplied).



AIRCLIP

Entrebâilleur à pinces pour fenêtre
Window retainer with pliers



Brevet - Fabrication française - Patented - Made in France



3 positions d'entrebâilllements
3 holding positions

Pincers s'adaptent sur tous
types de fenêtre

*Pliers are adjustable to any type of
windows*



A1 : Blanc - White

Sans percer, sans adhésif !

AIRCLIP se pose facilement sur tous types de fenêtre à 1
ou 2 battants par pinces.

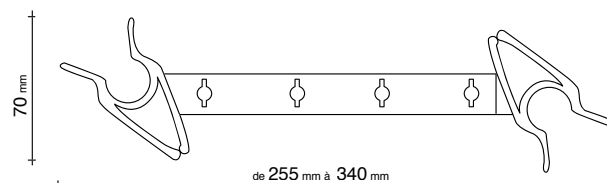
No need to drill or use adhesive !

*AIRCLIP can easily fit any type of single or double
casement windows thanks to its pliers*



LES + PRODUIT

- L'entrebâilleur de fenêtre qui se fixe sans percer et sans adhésif !
- *The window retainer to be fixed without drilling or taping !*

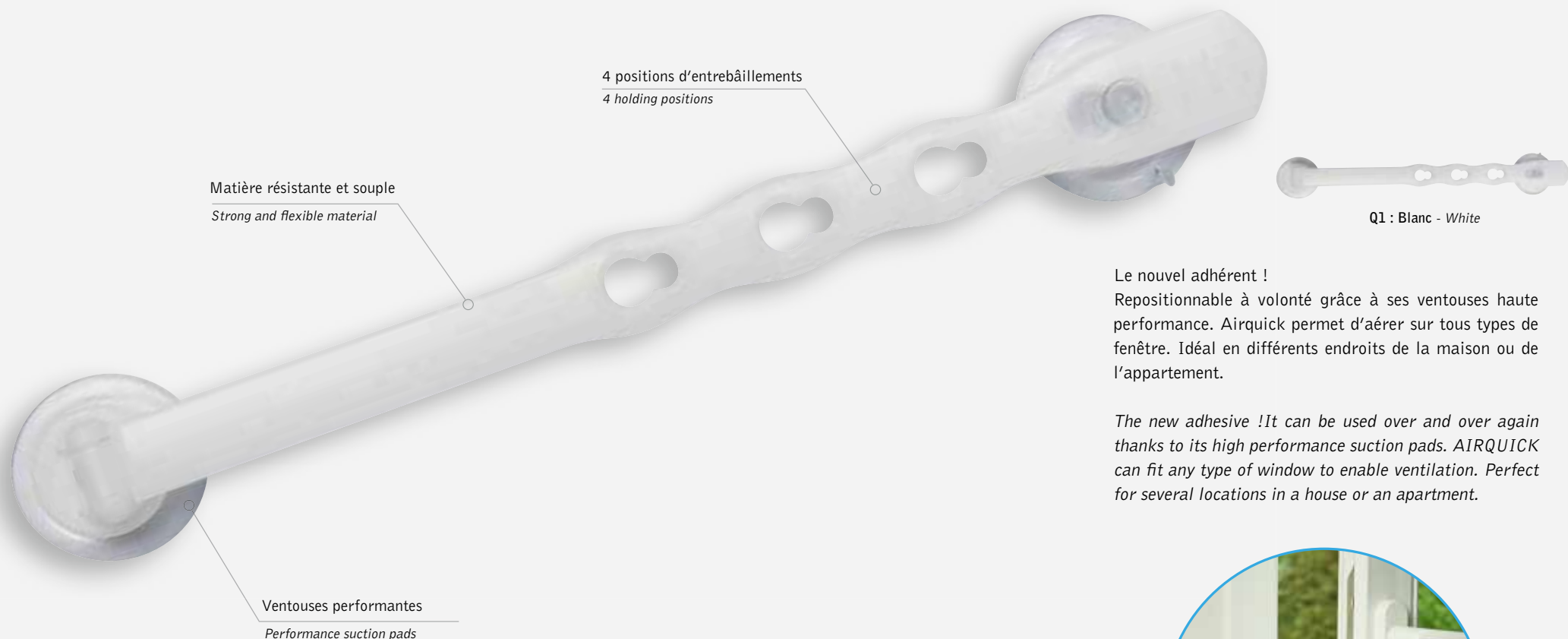


AIRQUICK

Entrebâilleur à ventouses pour fenêtre

Window retainer with suction pads

Brevet - Fabrication française - Patented - Made in France



Le nouvel adhésif !

Repositionnable à volonté grâce à ses ventouses haute performance. Airquick permet d'aérer sur tous types de fenêtre. Idéal en différents endroits de la maison ou de l'appartement.

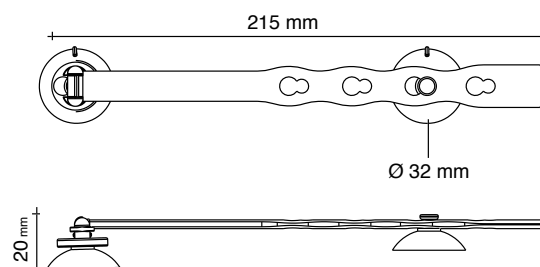
The new adhesive ! It can be used over and over again thanks to its high performance suction pads. AIRQUICK can fit any type of window to enable ventilation. Perfect for several locations in a house or an apartment.



8

LES + PRODUIT

- Airquick se pose sur tout type de fenêtre à 1 ou 2 battants.
- Une mise en place simple et efficace.
- Airquick fits any type of single or double casement windows.
- User friendly.

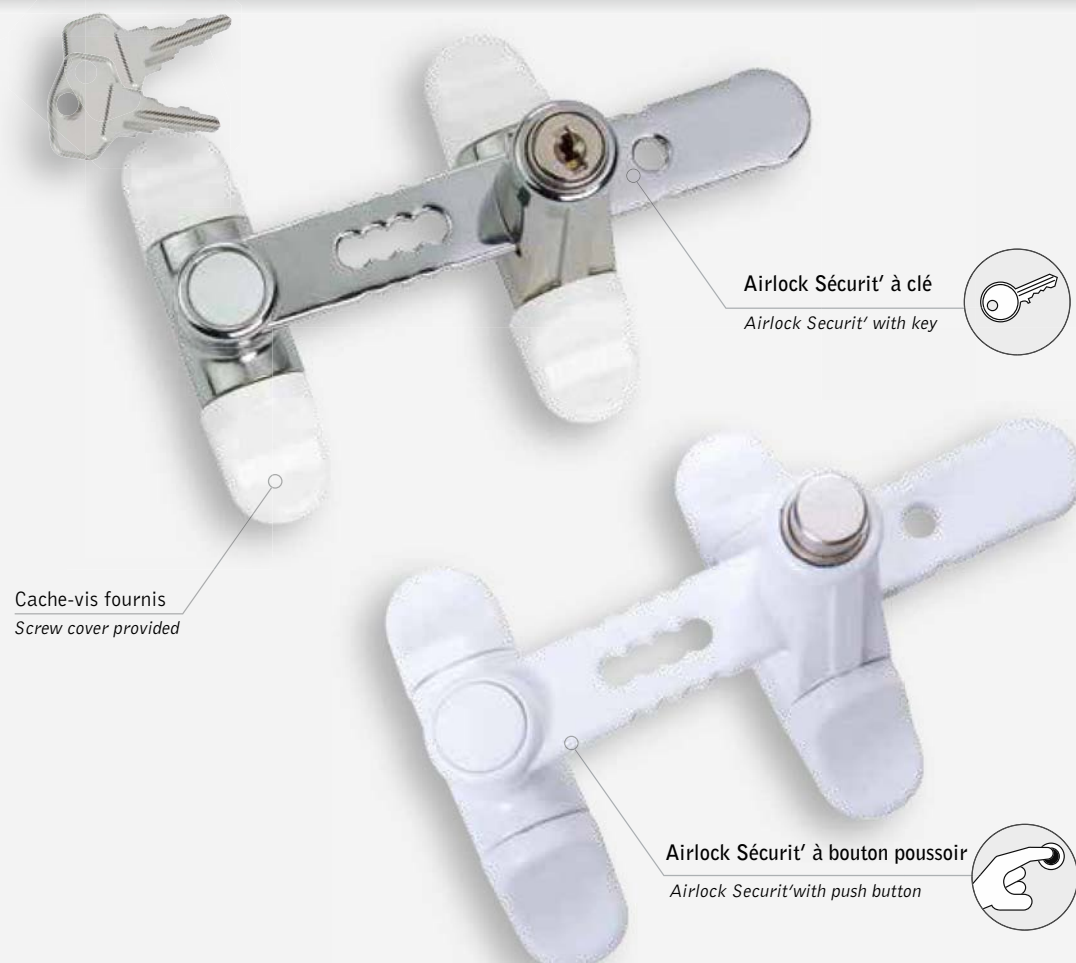


AIRLOCK SÉCURIT'

Brevet - Fabrication française - Patented - Made in France

Verrou entrebâilleur
de sécurité pour fenêtre

Safety lock and retainer for windows



Airlock Sécrit' se pose sur toute fenêtre à 1 ou 2 vantaux, il assure un blocage de la fenêtre en position fermé. Airlock Sécrit' peut permettre également un entrebaillement (2 positions possible).

Anti intrusion car incrochetable de l'extérieur, Airlock Sécrit' existe en 2 version.

Airlock Sécrit' à clé : étudié contre les risques d'intrusion et de défenestration, un produit idéal pour écoles hôpitaux, maisons de retraite ou particuliers.

Airlock Sécrit' à bouton poussoir : recommandé pour les applications sans clé, hôtels, bureaux, administrations.

Airlock fits any type of single or double casement windows. It enables the window to be locked when closed (2 possible holding positions).

Airlock Sécrit' blocks intruders because it is burglar proof and is available in two version: key or push button. the Airlock Sécrit' key version has been specially designed to prevent falls from windows, making it an idéal product for schools, hospitals, retirement homes or houses, etc. It may be used as real window lock.

The push button Airlock Sécrit' version is recommended for applications without keys such as hotels, offices and government buildings: ventilation without any risk of intrusion.



LS1 - LS1C* : Chromé - Chrome



LS4 - LS4C* : Nickel satiné - Satin nickel

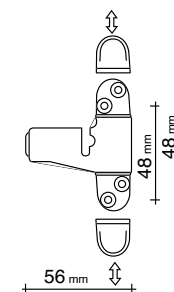
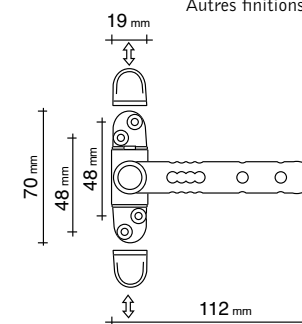


LS6 - LS6C* : Blanc - White

LES + PRODUIT

- Une dizaine de variures possibles. Livré avec 2 clés numérotées.
- En option, clé de sécurité (PG)
- Visserie invisible

- Ten key numbers available. Delivered with 2 numbered keys.
- Optional: safety key (PG)
- Invisible screws.

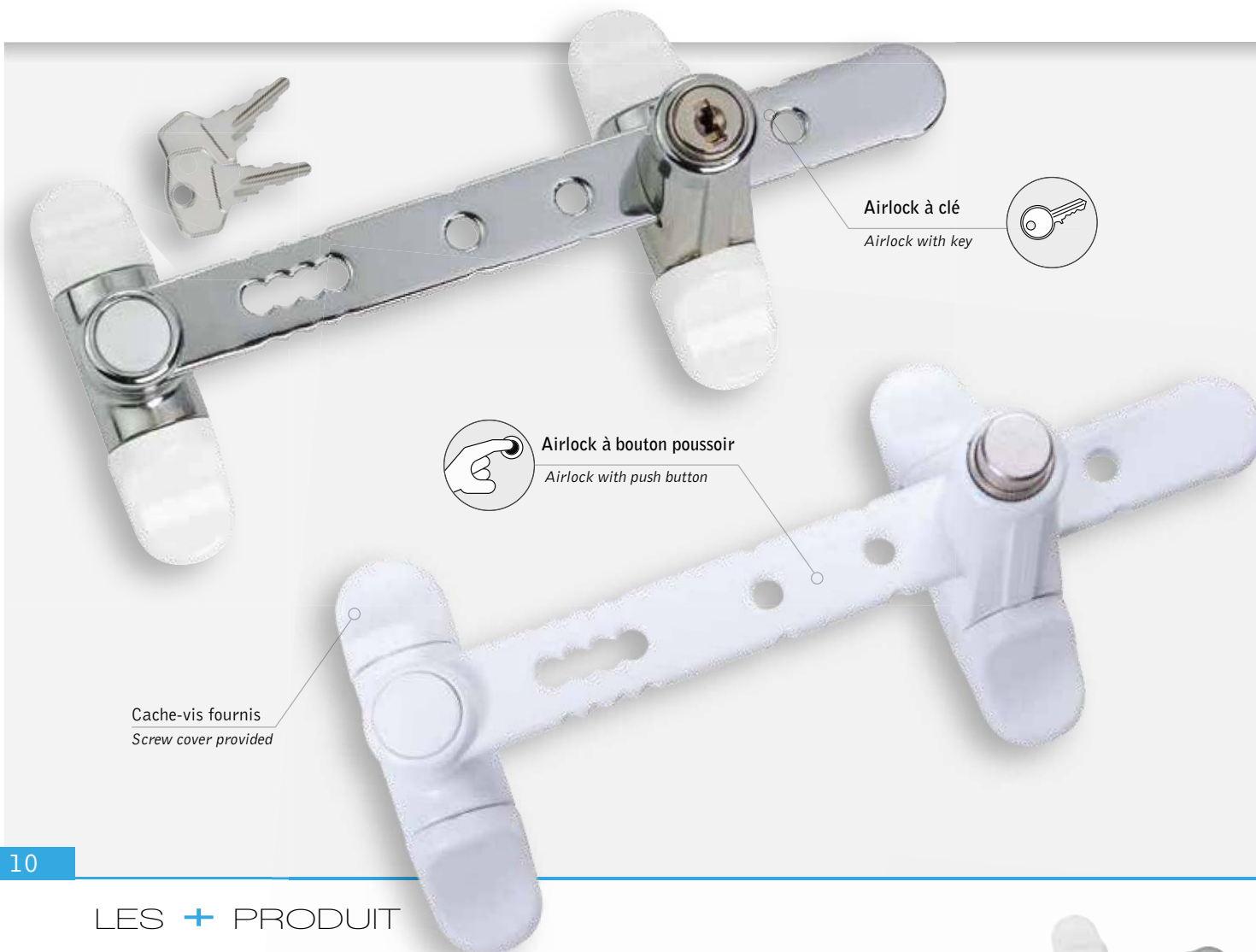


Autres finitions RAL sur demande • Other colours on request

AIRLOCK

Entrebâilleur de sécurité pour fenêtre

Safety retainer for windows



Airlock à clé

Airlock with key

Airlock à bouton poussoir

Airlock with push button

Cache-vis fournis
Screw cover provided

Airlock se pose sur toute fenêtre à 1 ou 2 vantaux, il assure un blocage parfait de la fenêtre en position entrouverte. Anti-intrusion car incrochetable de l'extérieur, Airlock existe en 2 versions : à clé ou à bouton poussoir.

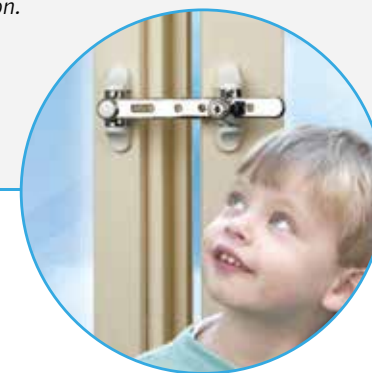
Airlock à clé a été spécialement étudié contre les risques de défenestration en faisant un produit idéal pour les écoles, hôpitaux, maisons de retraite ou particuliers... Il peut être utilisé en véritable verrou de fenêtre.

Airlock à bouton poussoir est recommandé pour les applications sans clé telles qu'hôtels, bureaux, administrations : l'aération sans risque d'intrusion.

Airlock fits any type of single or double casement window, and perfectly holds the window half open. Airlock blocks intruders because it is burglar proof and is available in two versions: key or push button.

The Airlock key version has been specially designed to prevent falls from windows, making it an ideal product for schools, hospitals, retirement homes or houses, etc. It may be used as a real window lock.

The push button Airlock version is recommended for applications without keys such as hotels, offices and government buildings: ventilation without any risk of intrusion.



10

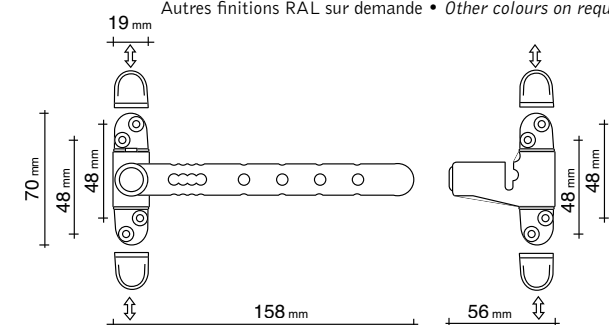
LES + PRODUIT

- Une dizaine de variétés possibles. Livré avec 2 clés numérotées.
- En option, clé de sécurité (P.G.).
- Visserie invisible.
- Existe en version PRO : bras en inox moulé et trempé.

- *Ten key numbers available. Delivered with 2 numbered keys.*
- *Optional : safety key (P.G.)*
- *Invisible screws.*
- *PRO version available : quenched and moulded stainless steel arm.*

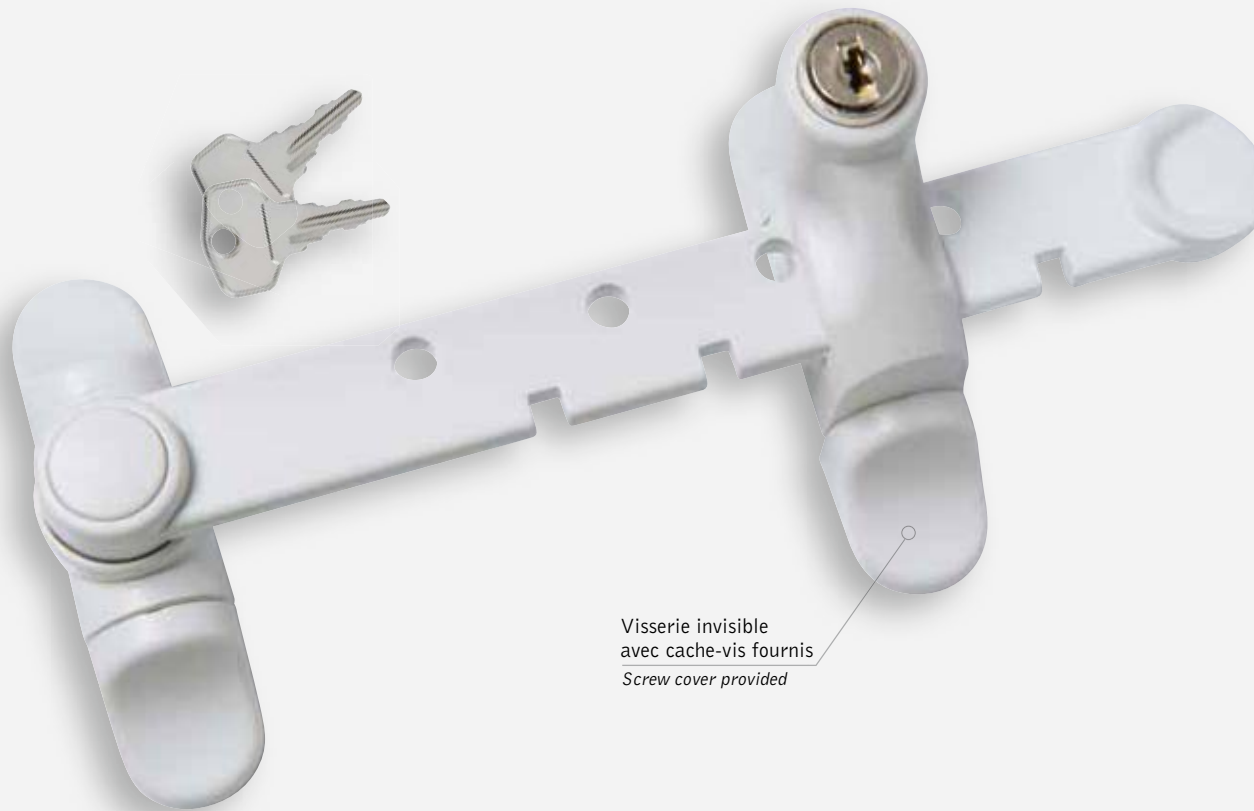


Airlock PRO : L6CPR0



AIRLOCK PLUS+ | Entrebâilleur de sécurité pour fenêtre

Safety retainer for windows



Visserie invisible
avec cache-vis fournis
Screw cover provided

Dans les collectivités (crèches, écoles, cliniques, hôpitaux...) le risque de défenestration est grand. La solution est de condamner les fenêtres tout en ayant la possibilité d'aérer les pièces. La condamnation évite également les intrusions extérieures de personnes n'ayant pas l'accès autorisé. Simple à installer, très résistant, qui s'adapte sur la plupart des fenêtres et systèmes d'ouverture.

- Se pose indifféremment sur ouvrant à droite ou à gauche.
- S'installe sur la plupart des fenêtres à 1 ou 2 vantaux.
- Se pose sur fenêtres, porte-fenêtres, baies coulissantes.
- Système incrochetable.
- Réglable après verrouillage et retrait de la clé.

In public buildings (nurseries, schools, clinics, hospitals, etc.), the risk of defenestration is high. The solution is to lock the windows while still being able to ventilate the rooms.

The locking device also prevents external intrusions by unauthorised people.

Easy to install, very strong and adaptable to all windows and opening systems.

- Can be fitted on to left-hand or right-hand opening windows.
- Can fit most type of single or double casement windows
- Can be fitted to windows, French windows, sliding doors and windows.
- Burglar-proof device.
- Can be adjusted once locked and key removed.

12

LES + PRODUIT

- 4 solutions d'entrebâillement.
- Visserie fournie.
- 4 holding positions.
- Provided screws.



Position libre
Released position



Position libre et verrouillé
Locked and released position



Position fixe et verrouillé
Locked and steady position



Position verrou de fenêtre
Window lock position



LAP1 : Chromé - Chrome



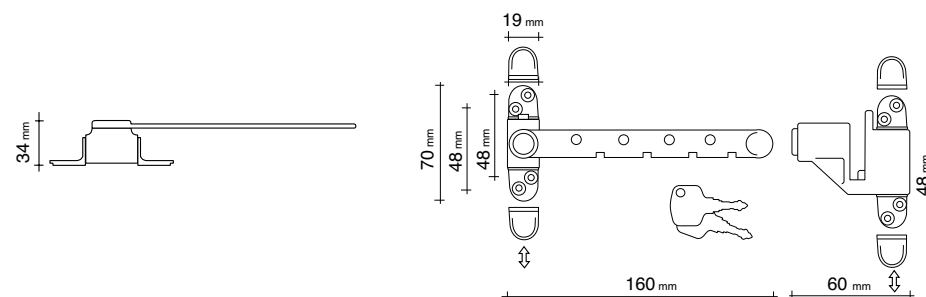
LAP2 : Doré - Gilded



LAP4 : Nickel satiné - Satin nickel



LAP6 : Blanc - White





Solide et incrochetable, Airbaie permet l'aération en évitant toute intrusion. Pour les baies coulissantes donnant sur balcons ou terrasses, la protection des enfants contre le danger de défenestration n'est pas à oublier. Airbaie se pose également sur les baies coulissantes d'un rez-de-chaussée ou d'une véranda pour éviter toute intrusion de l'extérieur.

Airbaie is a strong and burglar-proof device which enables ventilation while blocking intruders.

For sliding doors opening on to a balcony or a terrace, the danger of children falling from windows should not be forgotten. Airbaie may also be fitted onto sliding doors on the ground floor or in a veranda to avoid intrusions.

LES + PRODUIT

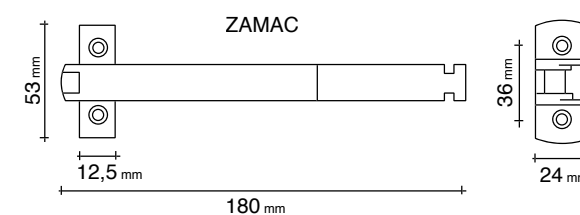
- Interdit toute intrusion et protège les enfants des dangers extérieurs.
- L'entrebâillement est limité à 11 cm (norme garde-corps).
- *Blocks all intruders and protects children from outside dangers.*
- *Holding position restricted to 11 cm (guardrail standard).*





* Option condamnation :
interdit l'ouverture totale de la baie, de l'intérieur, par des personnes non autorisées. Idéal pour l'usage en collectivités (hôtels, hôpitaux, écoles...).

* Key option:
prevents the total opening of the sliding doors from the inside by unauthorized persons. Ideal for use in public buildings (hotels, hospitals, schools, etc.).



BLOCK'AIR

Entrebâilleur de haute sécurité pour fenêtre
High security window retainer

Fixation invisible et indémontable
Accessoires de montage et de fixation fournis

*Invisible and dismantle-proof fixing
Assembly and fixing accessories supplied*

Mécanisme de verrouillage à
7 paillettes, livré avec 2 clés numérotées.
Livré en différentes variétés ou en s'entreouvrant

*Locking mechanism with 7 pins,
delivered with 2 numbered keys
Different possible locks or keyed alike*

Pêne et bras en acier zingué
Bolt and arm in galvanised steel

6 positions d'entrebâillement
6 holding positions

La clé de la sécurité pour vos fenêtres...

Block'air se pose sur fenêtre à un battant, ouverture à la française ou oscillo-battante, en bois, PVC ou aluminium. Dans les collectivités (groupes scolaires, cliniques, hôpitaux, maisons de retraite, administrations, hôtels,...) le risque de défenestration est très grand, notamment lors d'aération par la fenêtre. Ce «verrou-entrebâilleur» de fenêtre robuste a été spécialement étudié pour l'utilisation en collectivités : contre le risque majeur de défenestration et contre les intrusions extérieures. L'entrebâillement et la fermeture de la fenêtre se font suivant la volonté de l'utilisateur et sans l'intervention du personnel responsable de l'ouverture.

En position ouverte :

Block'air dispose de 6 positions d'entrebâillement, empêchant une ouverture complète de la fenêtre, évitant ainsi les intrusions de l'extérieur et les risques de défenestration.

Open position:

Block'air has 6 holding positions, preventing the complete opening of the window therefore blocking intruders and avoiding falls.



LES + PRODUIT

- BLOCK'AIR peut se poser sur fenêtre oscillo-battante.
- BLOCK'AIR can be fitted to tilt-turn windows



TR6S : Blanc - White

The safety key for your windows...

Block'air fits single casement window, French or tilt-turn window, in wood, PVC or aluminium. In public buildings (schools, clinics, hospitals, retirement homes, administrations, hotels, etc.) the risk of defenestration is very high, particularly when the window is open for airing. This robust window «retainer lock» was designed specially for use in public buildings: to prevent falling from windows and external intrusions. The user can open and close the window as much as is required, without involving any staff supervision.

En position fermée :

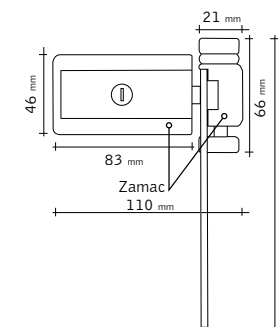
Le système Block'air s'intègre parfaitement et peut aussi condamner l'ouverture de la fenêtre.

Closed position:

The Block'air system blends in perfectly and may also serve as a lock for the window.



Autres finitions RAL sur demande • Other colours on request



SECURIT'LOCK

Verrou de fenêtre

Window lock

Fixation invisible et indémontable.
Accessoires de montage et de fixation fournis

*Invisible and dismantle-proof fixing.
Assembly and fixing accessories supplied*

Pêne en acier zingué
Galvanised steel bolt

Mécanisme de verrouillage à
7 paillettes, livré avec 2 clés numérotées.
Livré en différentes variétés ou en s'entrouvrant

*Locking mechanism with 7 pins,
delivered with 2 numbered keys
Different possible locks or keyed alike*

La solution sécurité pour vos fenêtres...

La condamnation d'une fenêtre est un élément essentiel à la sécurité des collectivités. Robuste, simple à utiliser, Sécurit'lock est la parfaite solution contre le risque majeur de défenestration ou encore contre les intrusions extérieures. Totalement indémontable, il se pose sur des fenêtres à un battant, ouverture à la française ou oscillo-battante, en bois, PVC ou aluminium. Sur un châssis oscillo-battant, Sécurit'lock condamne l'ouverture à la française tout en conservant la fonction oscillo... Un atout pour l'aération !

18

LES + PRODUIT

- SECURIT'LOCK peut se poser sur fenêtre oscillo-battante.
- SECURIT'LOCK can be fitted to tilt-turn windows.

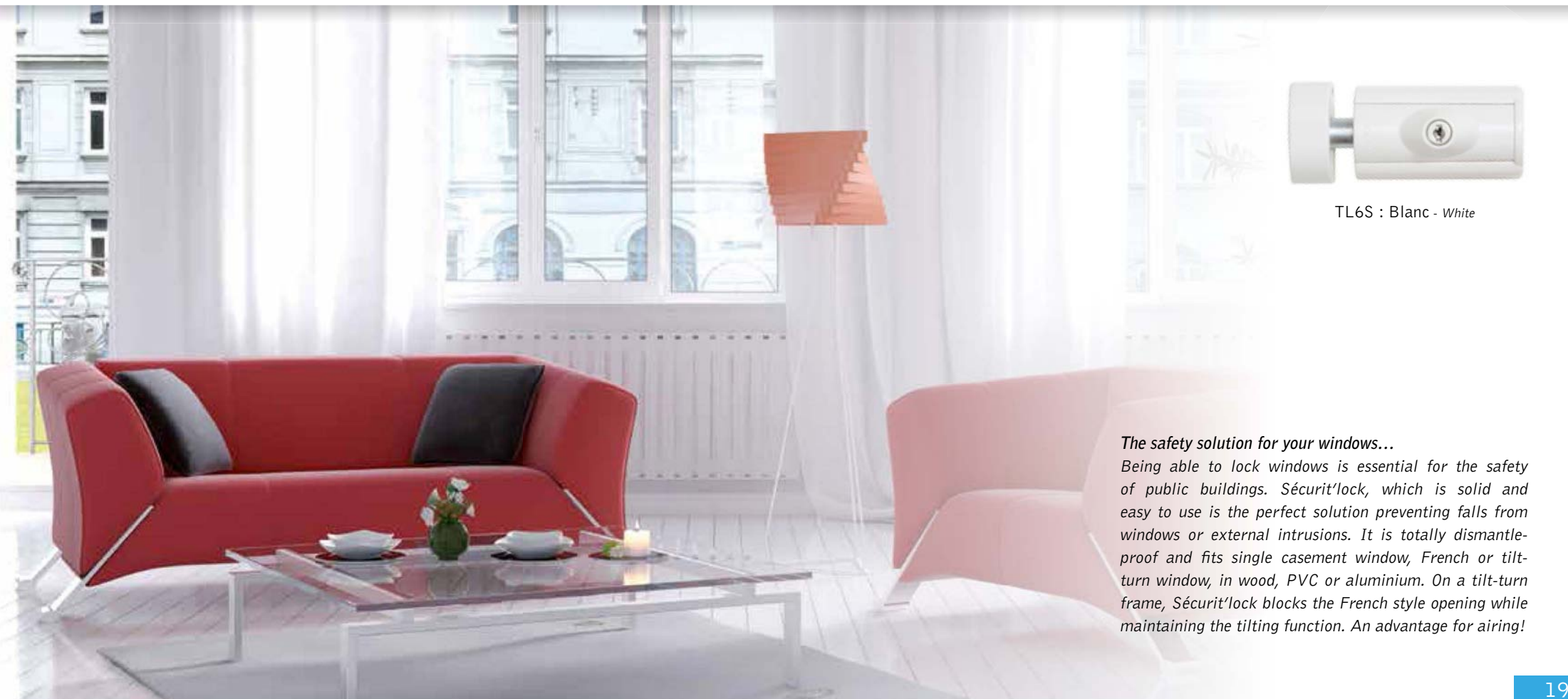
En position fermée :

Le système Sécurit'lock s'adapte sur fenêtre à un battant, ouverture à la française ou oscillo-battante et condamne son ouverture.

Closed position:

The Sécurit'lock system can be adapted to single casement, French or tilt-turn windows and works as a lock.





TL6S : Blanc - White

The safety solution for your windows...

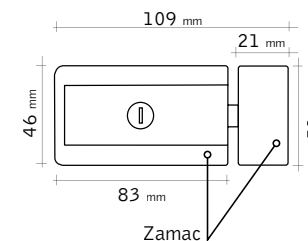
Being able to lock windows is essential for the safety of public buildings. Sécrit'lock, which is solid and easy to use is the perfect solution preventing falls from windows or external intrusions. It is totally dismantle-proof and fits single casement window, French or tilt-turn window, in wood, PVC or aluminium. On a tilt-turn frame, Sécrit'lock blocks the French style opening while maintaining the tilting function. An advantage for airing!

En position oscillo-battante :

Sécrit'lock dispose d'un système permettant un entrebâillement normal de la fenêtre tout en empêchant son ouverture complète.

Tilt-turn position:

Sécrit'lock is equipped with a system which enables the window to be half-opened while preventing it from being opened completely.



STYL'AIR

Entrebâilleur de fenêtre à câble

Window cable retainer



Vis de fixation invisibles
Invisible fixing screws

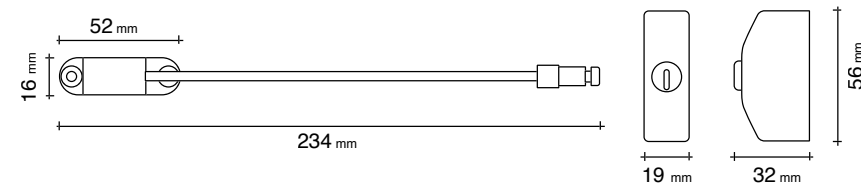
Se pose sur tous types de fenêtres : 1 ou 2 battants, oscillo-battante, fenêtre de toit, baie coulissante.
Livré avec 2 clefs, très facile à poser.

Can fit any type of windows : single or double casement windows, sliding windows, tilt-turn windows and roof windows. Very easy to fix – 2 keys provided.



LES + PRODUIT

- STYL'AIR peut fonctionner en mode bouton poussoir
- *STYL'AIR also has a push button option*



CABL'AIR

Entrebâilleur de fenêtre à câble haute sécurité

High security window cable retainer



Dans les collectivités (crèches, écoles, cliniques, hôpitaux...) le risque de défenestration est grand. La solution est de condamner les fenêtres tout en ayant la possibilité d'aérer les pièces. La condamnation évite également les intrusions extérieures de personnes n'ayant pas l'accès autorisé (hôtels). Simple à installer, très résistant, qui s'adapte à toutes les fenêtres et systèmes d'ouverture.

- Se pose indifféremment sur ouvrant à droite ou à gauche.
- S'installe sur toutes les fenêtres à 1 ou 2 vantaux.
- Se pose sur fenêtres, porte-fenêtres, baies coulissantes, fenêtres de toit.
- Fixation du boîtier porte-cylindre et platine câble, par vis inaccessibles (vis et cache vis fournis).

The user can choose the level of security or continue with an existing organisation chart.

In public buildings (nurseries, schools, clinics, hospitals, etc.), the risk of defenestration is high. The solution is to lock the windows while still being able to ventilate the rooms.

The locking device also prevents external intrusions by unauthorised people (hotels).

Easy to install, very strong and adaptable to all windows and opening systems.

- Can be fitted on to left-hand or right-hand opening windows.
- Can fit any type of single or double casement windows.
- Can be fitted to windows, French windows, sliding doors and windows and roof windows.
- Fixing of the cylinder-holder case and the cable plate by inaccessible screws (screws and screw covers provided).

LES + PRODUIT

- Vis de cylindre inviolable Torx à tenon fournie (avec embout de vissage fourni).
- Cylindre à profil européen (30/10) non fourni.
Le client peut choisir le degré de sécurité ou continuer sur un organigramme existant.

- Burglar-proof Torx tenon cylinder screw provided (screwdriver bit supplied).
- Euro profile cylinder (30/10) not provided.
The user can choose the level of security or continue with an existing organisation chart.





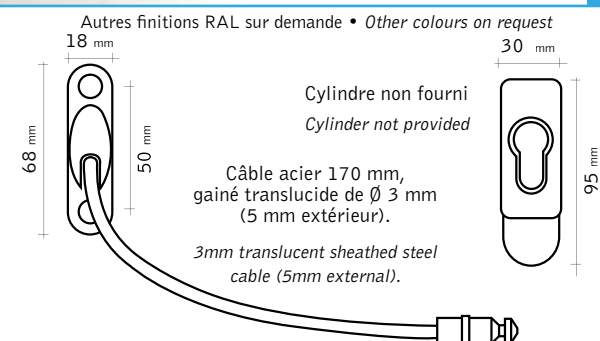
H6S : Époxy blanc - White epoxy



H3S : Époxy noir - Black epoxy

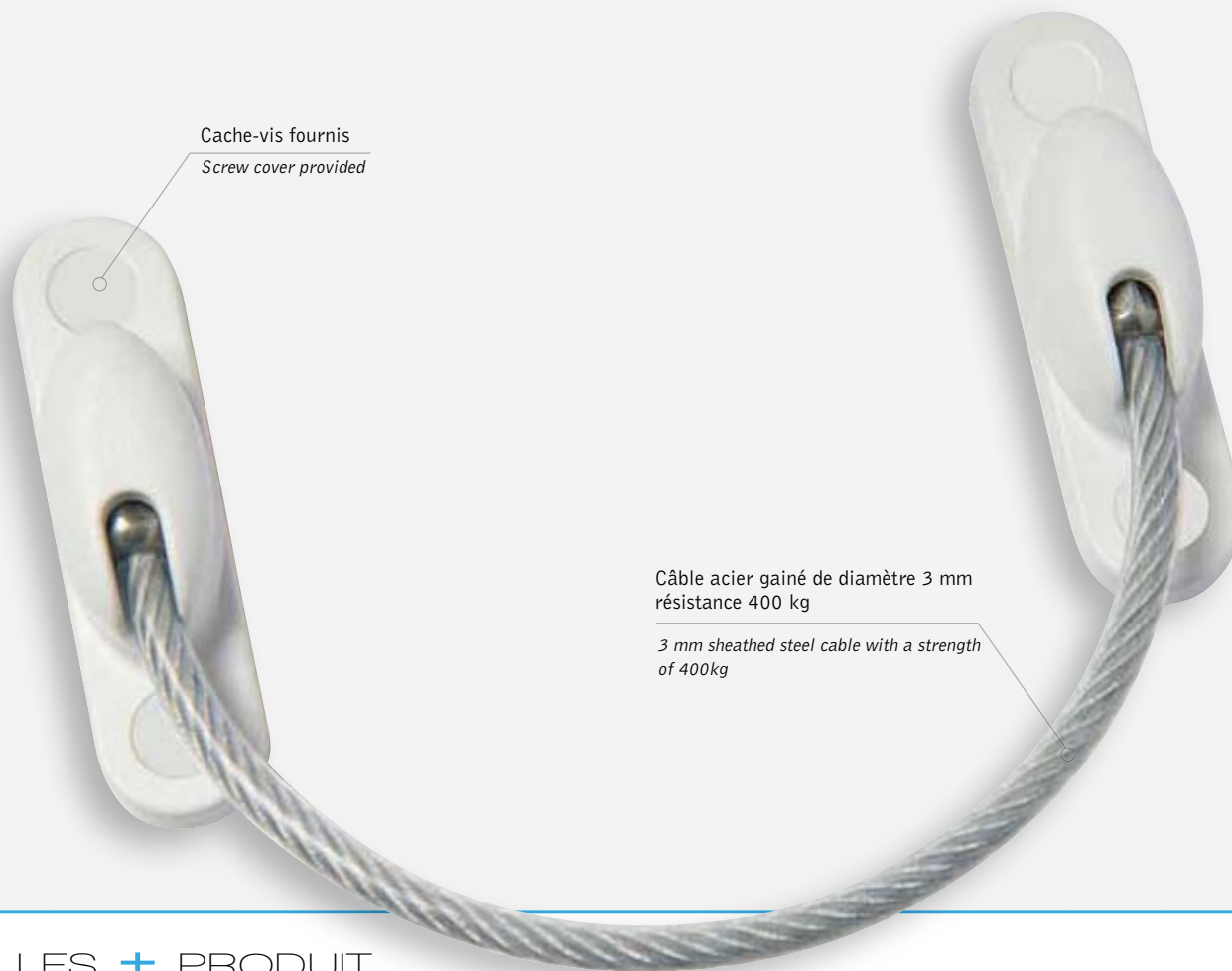


H1S : Époxy gris alu - Aluminium grey epoxy



SECURY'BLOCK

Câble de sécurité inamovible
Fixed safety cable



Cache-vis fournis
Screw cover provided

Câble acier gainé de diamètre 3 mm
résistance 400 kg

*3 mm sheathed steel cable with a strength
of 400kg*

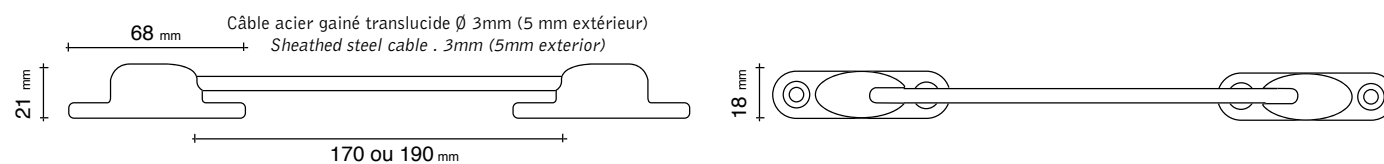
Se pose sur tous types de fenêtres : 1 ou 2 battants, oscillo-battante, fenêtre de toit, baie coulissante.
Le câble acier gainé de diamètre 3 mm.
Les platines métalliques en ZAMAC.

*Can be fitted to windows, french windows, sliding doors
and windows and roof windows.
3mm diameter sheathed steel cable.
Plates in ZAMAC.*



LES + PRODUIT

- Sécurité maximale : SECURY'BLOCK limite l'ouverture de la fenêtre de façon permanente.
- Existe en deux longueurs de câble : 170 ou 190 mm.
- *Maximum Security : SECURY BLOCK limits permanently the opening of a window.*
- *2 cable lengths available : 170 or 190 mm.*



SANDY

Poignée de sécurité pour fenêtre

Safety handle for windows



Fixation invisible
Invisible fixing

Design épuré
Simple but sophisticated design

Ergonomie exceptionnelle
Exceptional ergonomics

Un click et c'est fermé !

Cette poignée de fenêtre s'adapte sur la plupart des fenêtres s'ouvrant à la française. Facile à installer, il suffit de remplacer la poignée existante. Une fabrication de qualité signe cette poignée de fenêtre qui vous prévient par un «click» de la bonne condamnation de celle-ci.

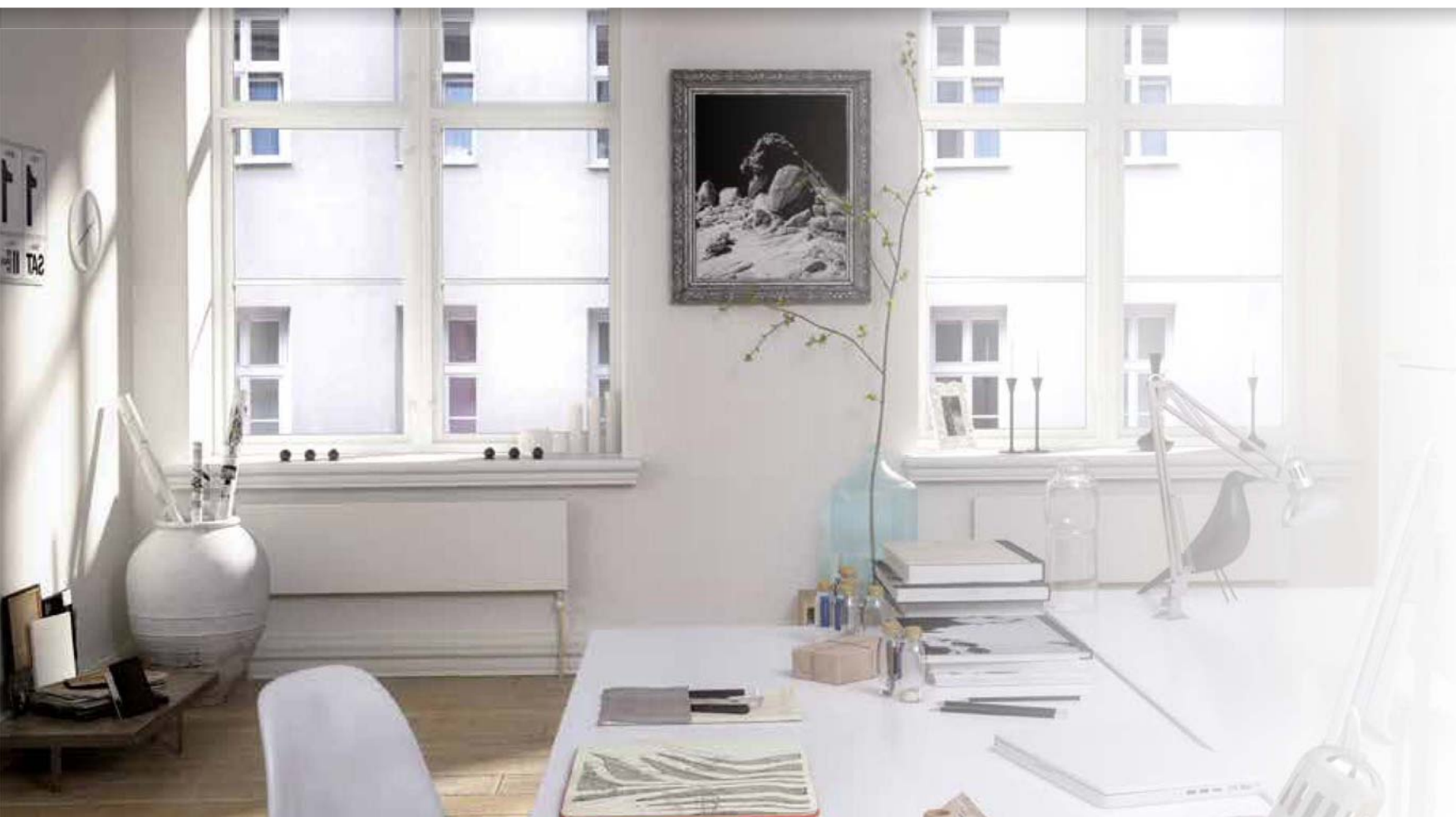
Closes in one click!

This window handle can be fitted on to all French opening windows. It is easy to install - simply replace the existing handle. This quality-made window handle makes a firm «click» sound, to reassure you that the window has been properly locked.

LES + PRODUIT

Livré avec 2 clés numérotées.
10 combinaisons possibles.
Carré de 7 mm.

*Delivered with 2 numbered keys.
10 possible combinations.
7mm square.*



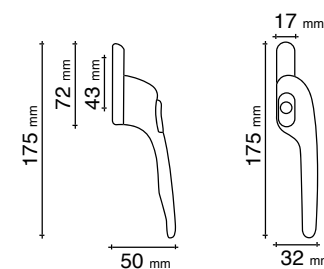
SY3 : Noir - Black



SY4 : Argent - Silver



SY6 : Blanc - White



SOMMAIRE



SPIR

Ferme-porte
Door closer

30 – 31



CHAINET'

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée
Front door safety retainer

32 – 33



CHAIN

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée
Front door safety retainer

34 – 35



CLASSIC

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée
Front door safety retainer

36 – 37

UNIVERS DE LA PORTE

DOORS

Entrebâilleurs de sécurité pour prévenir toute intrusion et ainsi protéger l'intimité et les personnes les plus vulnérables : avec les solutions développées par SOCONA, les entrées sont uniquement placées sous le signe de la bienvenue.

Avec SOCONA, la quête de sécurité sait se faire en beauté. A chaîne ou à coulisse, classiques ou modernes, les entrebâilleurs sont conçus à partir des meilleurs matériaux.



MODERN

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée
Front door safety retainer

38 – 39



MOST

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée
Front door safety retainer

40 – 41



SECURY'CABLE

Entrebâilleur de sécurité à câble pour portes
Door safety cable

42 – 43

Safety retainers to prevent intrusions and to protect privacy and the most vulnerable people. Thanks to the solutions developed by SOCONA, you can make your entrances as welcoming as possible.

With SOCONA, safety can be beautiful. Whether chain operated or on runners, classic or modern, safety retainers are made from the highest quality materials.

SPIR

Ferme-porte
Door closer



Ce ferme-porte, au design discret, offre la possibilité de régler la tension du ressort de fermeture. Spir dispose d'un système breveté d'arrêt à 90°, permettant de maintenir la porte ouverte. Simple et rapide à installer sur portes affleurantes ou à recouvrement, en bois, verre, métal ou PVC, Spir s'adapte sans contrainte sur toutes les portes intérieures jusqu'à environ 40 kg maximum.

This door closer with its discreet design enables you to adjust the closing spring tension. Spir has a patented device for 90° stop which enables you to hold the door open. Spir is easy and quick to fit onto flush or overlapping doors made of wood, glass, metal or PVC and may easily be adapted to all interior doors up to approx. 40 kg maximum.

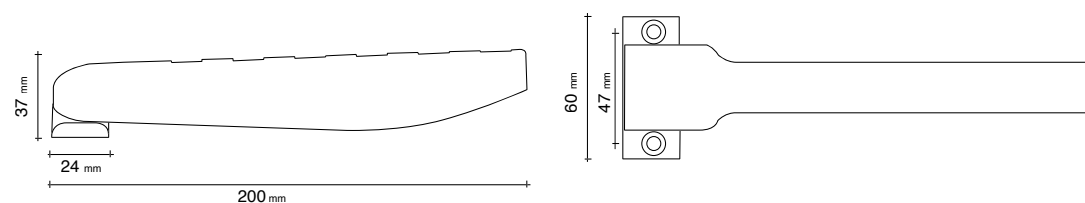


Dispositif d'arrêt à 90° permettant de maintenir la porte ouverte.

90° stop device for holding the door open.

LES + PRODUIT

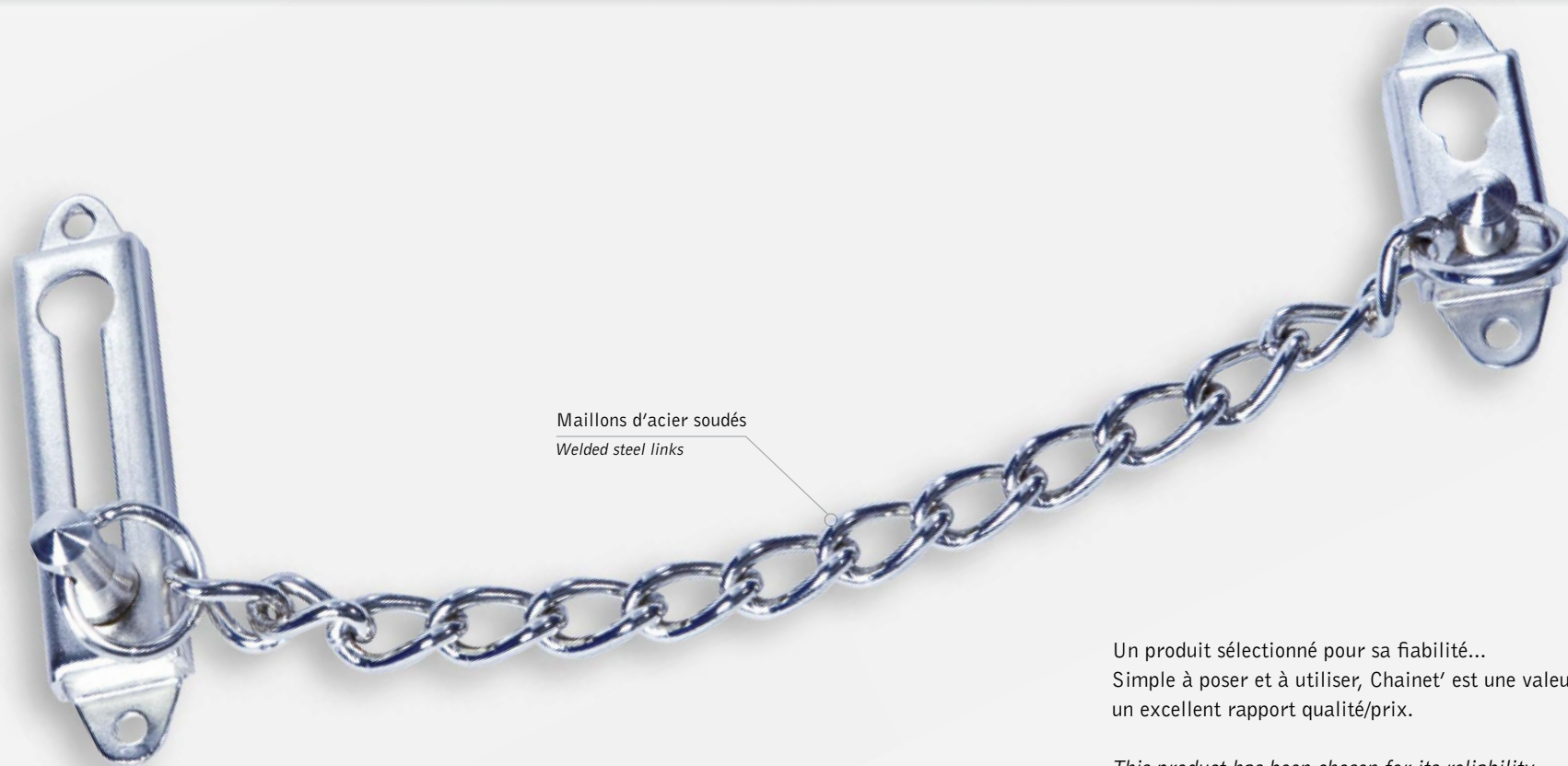
- S'adapte sur porte à recouvrement (adaptateur fourni).
- Simple d'utilisation et de pose.
- *Easy fitting to overlapping door frames.*
- *Adaptor supplied.*



CHAINET'

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée

Front door safety retainer



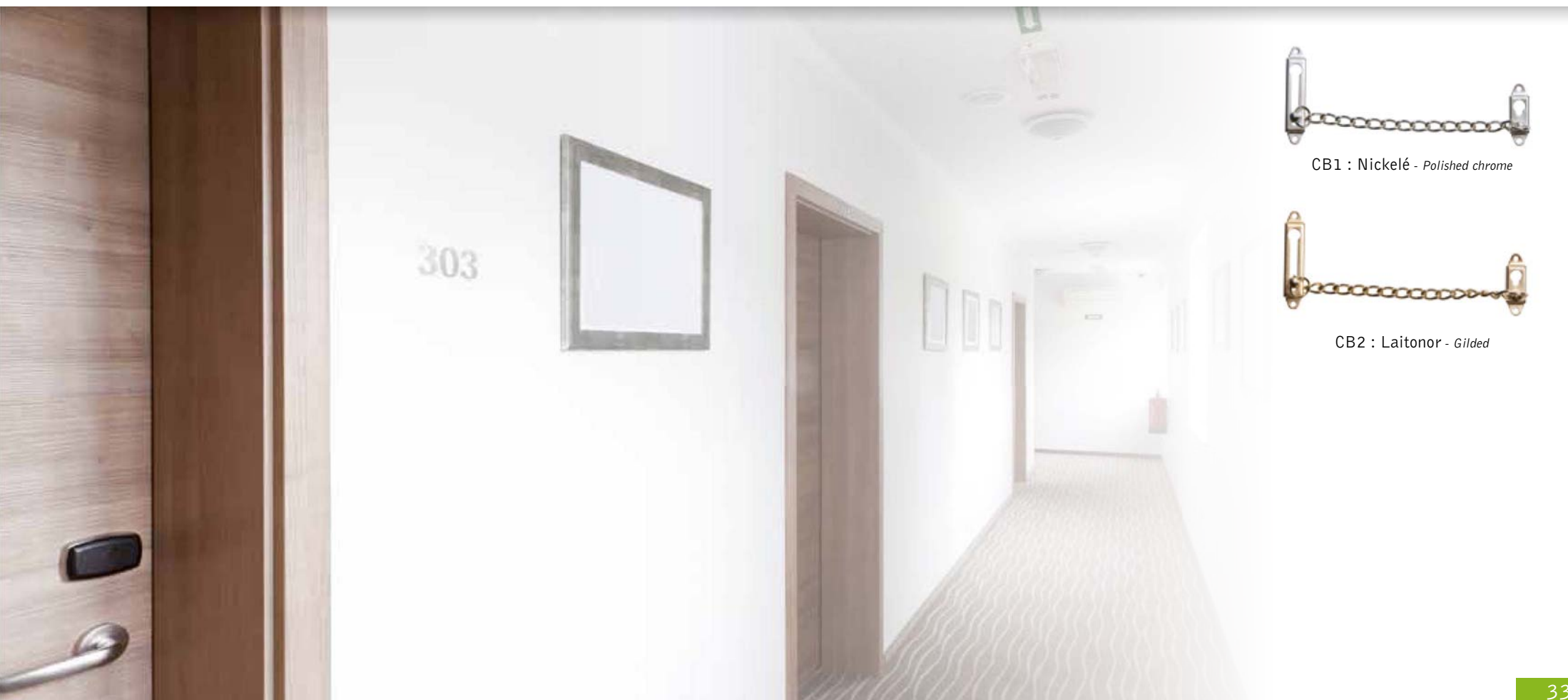
Maillons d'acier soudés
Welded steel links

Un produit sélectionné pour sa fiabilité...

Simple à poser et à utiliser, Chainet' est une valeur sûre sans oublier un excellent rapport qualité/prix.

This product has been chosen for its reliability.

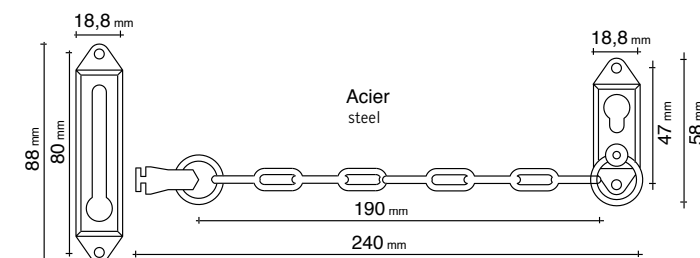
Chainet' is easy to install and to use and is a safe investment with excellent value for money.



CB1 : Nickelé - Polished chrome



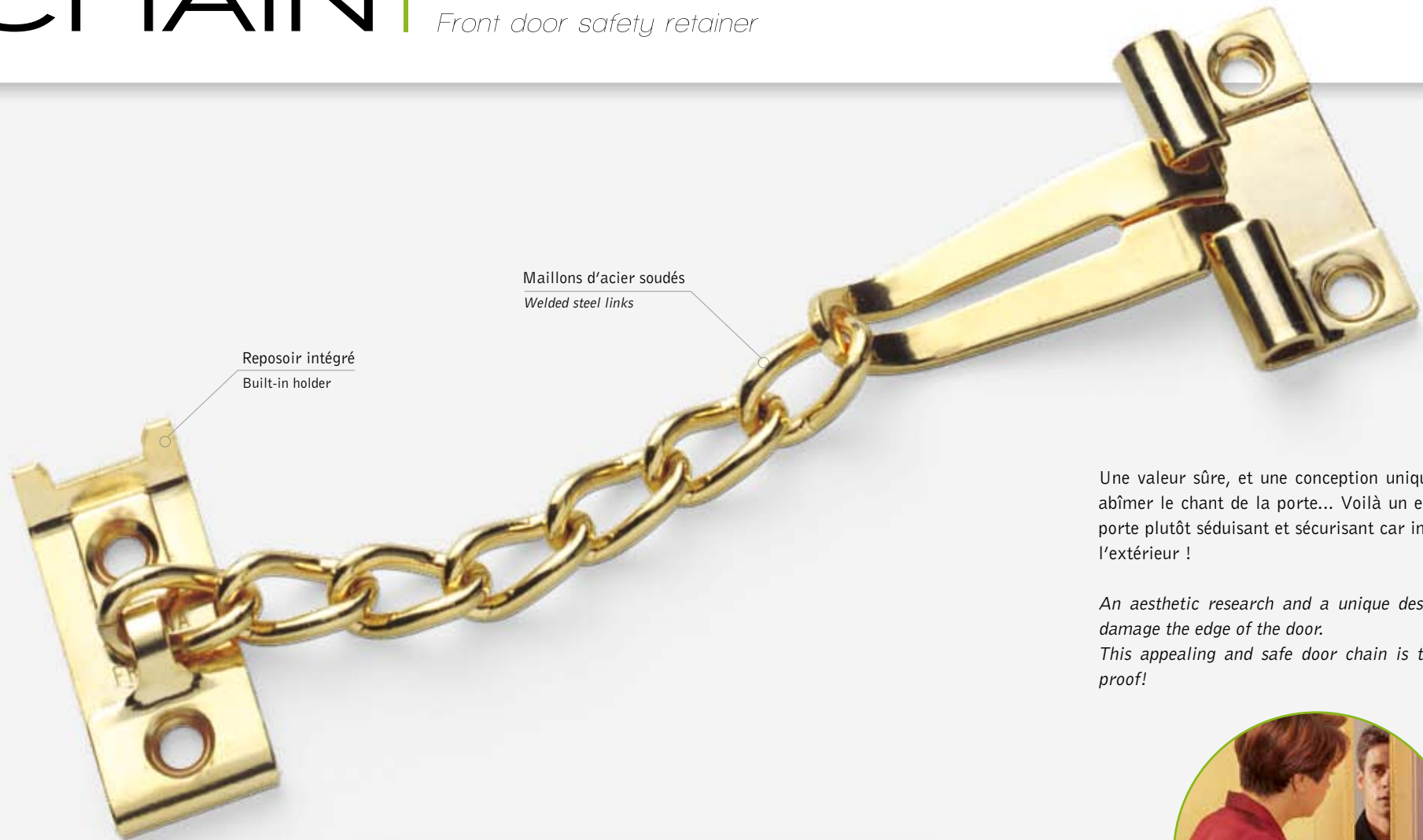
CB2 : Laitonor - Gilded



CHAIN

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée

Front door safety retainer



Une valeur sûre, et une conception unique pour ne pas abîmer le chant de la porte... Voilà un entrebâilleur de porte plutôt séduisant et sécurisant car incrochetable de l'extérieur !

An aesthetic research and a unique design that won't damage the edge of the door.

This appealing and safe door chain is totally burglar-proof!



34

LES + PRODUIT

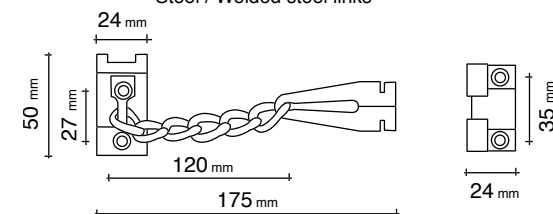
- Modèle allongé (300 mm) spécial pour les portes en angle de mur.
- Incrochetable.
- Visserie fournie.

- *Extended version 300mm especially design for a door opening in a corner of a wall.*
- *Burglar proof.*
- *Screws provided.*





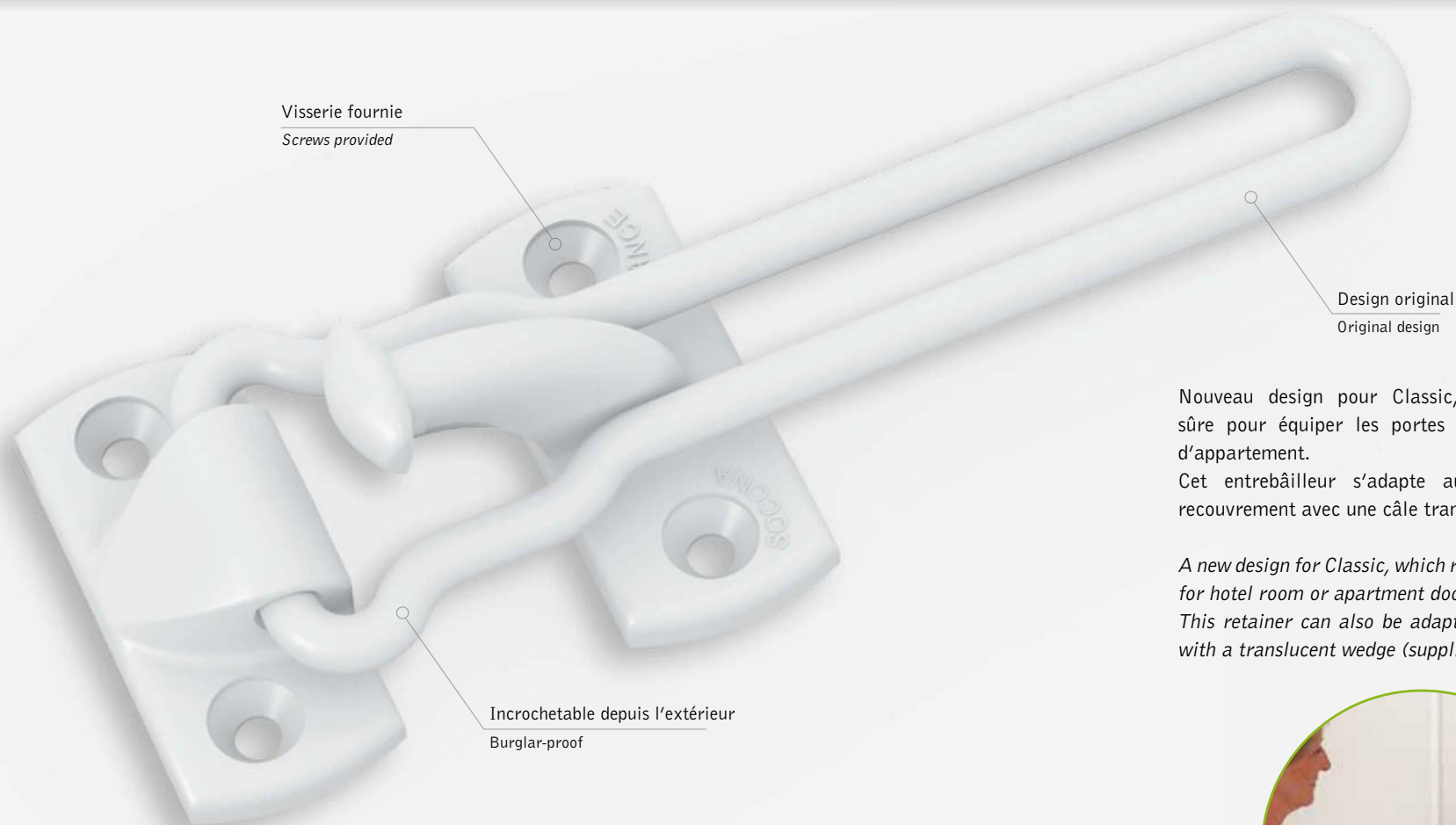
Acier / Maillons d'acier soudés
Steel / Welded steel links



CLASSIC

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée

Front door safety retainer



Nouveau design pour Classic, qui reste une valeur sûre pour équiper les portes de chambre d'hôtel ou d'appartement.

Cet entrebâilleur s'adapte aussi sur les portes à recouvrement avec une câle translucide.

A new design for Classic, which remains a safe investment for hotel room or apartment doors.

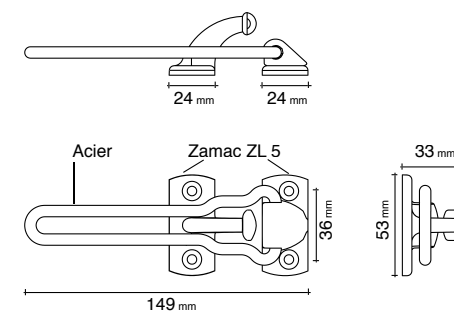
This retainer can also be adapted to overlapping doors with a translucent wedge (supplied).



LES + PRODUIT

- Pour les portes à recouvrement : Classic existe avec câle translucide étudiée spécialement (Réf : OR) - Épaisseur 17 mm.
- Fil acier.
- *Classic exists with a translucent wedge, especially designed for overlapping doors (Ref: OR) – 17 mm thick.*





MODERN

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée
Front door safety retainer

Visserie fournie
Screws provided

Design original
Original design

Incrochetable depuis l'extérieur
Burglar-proof

Modern a été «relooké» pour donner à cet entrebâilleur une tendance encore plus actuelle. Privilégié par des grandes marques de serrure, Modern convient parfaitement aux particuliers et aux collectivités. Il s'accommode aussi sur les portes à recouvrement grâce à une câle discrète.

Modern has been given a «make-over» to make it even more stylish.

Modern is the number one product for major lock brands but is also perfectly suited for private houses or public buildings. It also fits to overlapping doors thanks to an unnoticeable wedge.

38

LES + PRODUIT

- Pour les portes à recouvrement : Modern existe avec câle translucide étudiée spécialement (Réf : PR) - Épaisseur 17 mm.
- *Modern exists with a translucent wedge, especially designed for overlapping doors (Ref: PR) – 17 mm thick.*





P1 - PR1* : Chromé - Chrome



P2 - PR2* : Doré - Gilded



P4 - PR4* : Chromé mat - Satin chrome



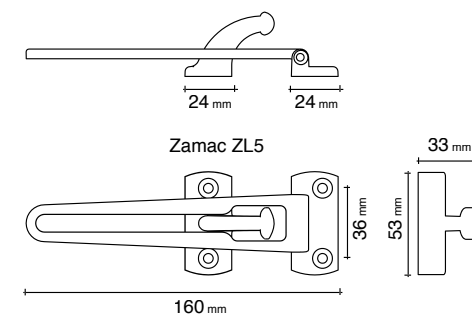
P5 - PR5* : Doré mat - Satin brass



P6 - PR6* : Blanc - White

* Avec cale translucide étudiée

* With a translucent wedge especially designed



MOST

Entrebâilleur de sécurité pour porte d'entrée

Front door safety retainer

Visserie invisible
Invisible screws

Amortisseur de bruit protecteur
Protective resonance silencer

La sécurité prime toujours... Mais l'esthétisme n'est pas mis de côté ! Most est le seul entrebâilleur rabattable verticalement contre l'hubriserie en position repos. Faible encombrement, il évite ainsi la condamnation inopportune de la porte (courant d'air, enfant, animaux domestiques). Avec un amortisseur de bruit, c'est encore un détail qui fait toute la différence !

Safety of course always comes first... but aesthetics shouldn't be cast aside! Most is the only retainer that can be pulled down vertically against the door frame in rest position. It requires little space and prevents untimely locking of the door (draughts, children, pets). The resonance silencer is a small detail that makes a big difference!



40

LES + PRODUIT

- Le seul entrebâilleur rabattable verticalement contre l'hubriserie en position repos : faible encombrement, esthétique, évite la condamnation inopportune de la porte.
- Amortisseur de bruit.
- Se pose indifféremment sur porte affleurante ou recouvrement.
- *It is the only door retainer that can be pulled down vertically against the door frame in rest position : requires little space, aesthetic, prevents untimely locking of the door.*
- *Protective resonance silencer.*
- *Suitable for flush or overlapping doors.*



M1 : Chromé - Chrome



M2 : Doré - Gilded



M3 : Bronze vieilli - Aged bronze



M4 : Nickel satiné - Satin nickel



M6 : Blanc - White



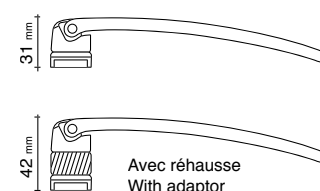
S'adapte sur les portes à recouvrement (adaptateur fourni).

Easy fitting to overlapping door frames (adaptor supplied).

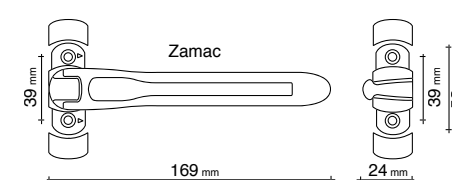


Une conception innovante et un design unique.

An innovating idea and a unique design.



Avec réhausse
With adaptor



SECURY'CABLE

Entrebâilleur de sécurité
à câble pour portes

Door Safety cable



Câble en acier gainé doté d'une
résistance de 400 kg

*Sheathed steel cable resisting
a force of 400 kgs*

Avec son câble en acier gainé d'une résistance de 400 kg
est une valeur sûre !

Système incrochetable.

Aimant fourni permettant le maintien du câble au repos.
Se pose indifféremment sur porte affleurante ou à
recouvrement.

*Its Coated Steel cable resisting a force of 400 kgs is a
safe bet !*

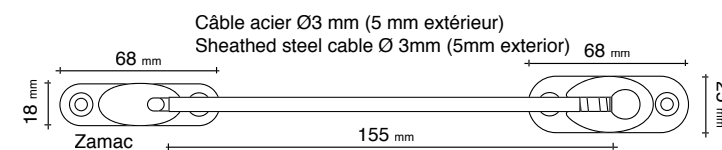
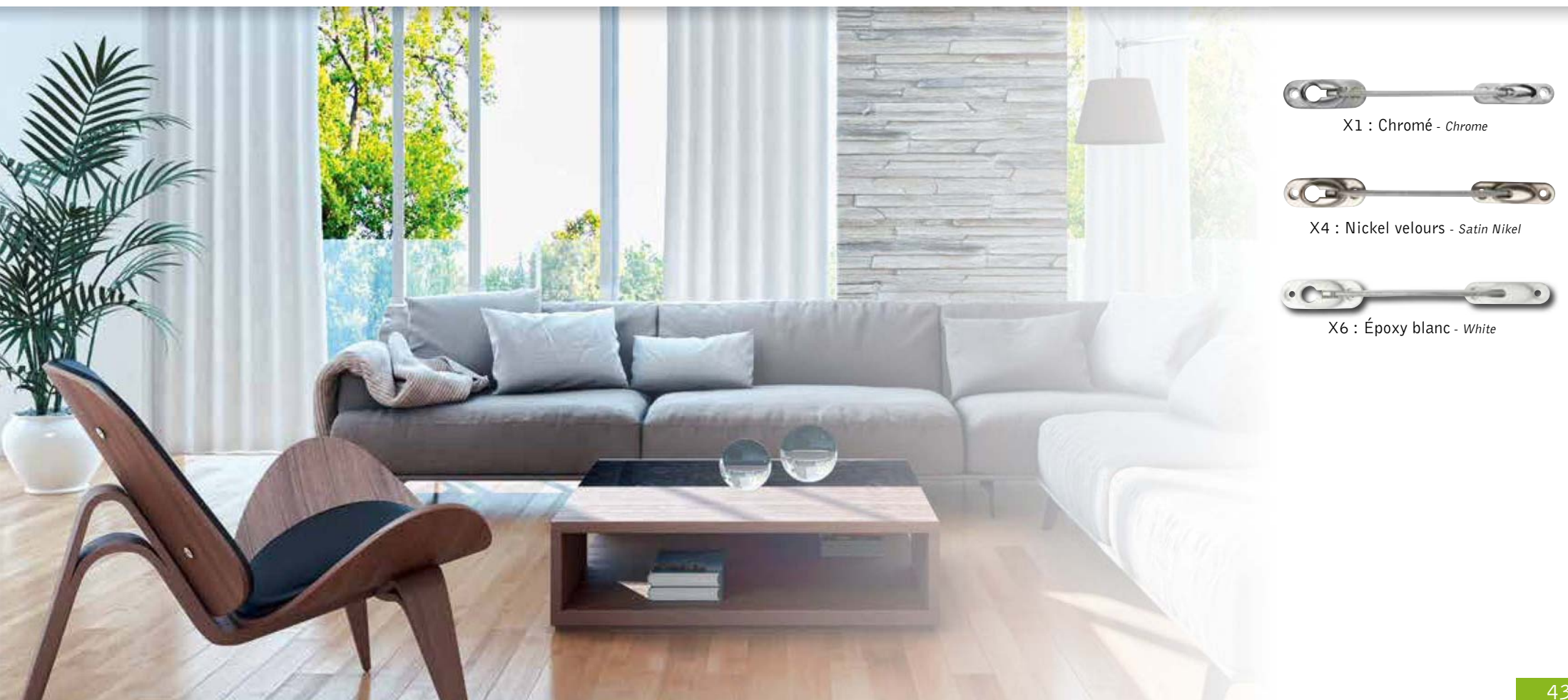
Burglar proof system.

*Magnet provided for holding the cable in resting position.
Suitable for flush or overlapping doors.*

LES + PRODUIT

- Simple d'utilisation
- Vis et cache vis fournis
- Platines en Zamac
- *Easy to use*
- *Screws and screw covers provided*
- *Zamac plates*





SOMMAIRE



SESAME

Butoirs de sol
Doorstops

46 - 47



KALDOR

Cale de porte
Doorstops

48



CLIPY

Cale de porte
Doorstops

49



VIZER

Judas optique
Door viewer

50 - 51



VIZER LAITON

Judas optique
Door viewer

52 - 53



FLAM

Signalétique personnalisable
Personalised signage

54

UNIVERS DE L'INTÉRIEUR

INTERIOR DESIGN

Cales de portes, butoirs de sol élégants, judas à la qualité optique supérieure et adaptables aux différentes épaisseurs de portes, porte-étiquettes aussi à l'aise sur les portes des appartements et des bureaux que sur les vestiaires et fly-cases : SOCONA prouve une fois encore sa capacité à innover, pour marquer de son empreinte unique tous les univers intérieurs.

Pour assurer à ces indispensables accessoires une pérennité et une fiabilité à toute épreuve, SOCONA les conçoit à partir des meilleurs matériaux. Elastomère anti-choc pour les butoirs afin de ne pas marquer les portes, acier de qualité pour la signalétique longue durée en parfaite harmonie avec tous les styles d'intérieur : chaque détail compte pour vous compter parmi nos plus fidèles ambassadeurs.



LIR

Porte-étiquette
Label holder

55



SIGNA

Signalétique
Signage

56 - 57



KALAIR

Cale de fenêtre pvc
Pvc door block

58



DORY

Anti-pince doigts
Door finger guard

59



SOKY

Coin de meuble
Protective corner

59

Elegant doorstops, label holders looking great on apartment and office doors, High-quality door viewers adaptable to the thickness of your door, or even on lockers and fly cases. Once more, SOCONA has proven its ability to innovate, leaving its unique mark on all types of interior environments.

In order to ensure that its essential accessories are long-lasting and reliable, SOCONA designs them using only the best materials. Shock-resistant elastomer for the doorstops to avoid damaging doors, high-quality steel for signage to go with all types of interiors: every little detail counts so that we can count you among our most faithful partners.

SESAME

Butoirs de sol

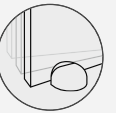
Doorstops

Sésame à bras
Sesame with arm



Idéal pour maintien ponctuel « porte ouverte »
de portes équipées de ferme-portes (collectivités, hôtels,...)
*Ideal for temporarily holding doors equipped with door-closers
open (public buildings, hotels, etc.)*

Sésame butoir peut se fixer
par vis ou adhésif (fourni)
Sesame can be fixed with screws
or adhesives (supplied)



Fixation invisible, réhausses translucides fournies
Invisible fixing, translucent extensions included



Sésame magnétique
Magnetic Sesame

Elastomère translucide ou noir suivant
les finitions, ne marque pas la porte
*Available in translucent or black elastomer
depending on the finish, does not damage the door*

Sésame est un concept unique, aux multiples atouts !

À bras amovible, il répond aux besoins ponctuels d'ouverture en milieu collectif. Magnétique, il se révèle encore plus pratique pour l'univers domestique et de bureau. Simple butoir, il remplit sa mission dans les règles de l'art. Et son sens de l'adaptation s'exprime en beauté, grâce à un design épuré qui se décline en 4 finitions de base et en une collection spéciale parquet (4 essences bois).

Sesame is a unique concept with countless advantages!

Thanks to its adjustable arm, this doorstop is suitable for holding doors open in public buildings. The magnetic version is even more practical for the home or the office. This simple doorstop does its job by the book. Its unpretentious design available in 4 basic finishes and a special hardwood floor collection (4 wood varieties) is testament to its adaptability.

46

2 points de fixation pour un parfait
maintient au sol
2 fixing points for a perfect grip



Le butoir intégrant un arrêt de porte : pour bloquer la porte
en position ouverte, une simple pression au niveau
de la béquille suffit, sans se baisser ! [Système breveté].
Un système magnétique très efficace pour les portes intérieures.

*Doorstop with magnetic system: for inside doors
to block the door open, just exert pressure on the handle,
no need to bend down! (Patented system).
A very efficient magnetic system for light to medium weight doors.*





S1 - SA1 - SB1 :
Chromé - Chrome



S11 - SA11 - SB11 :
Hêtre - Beechwood



S2 - SA2 - SB2 :
Doré - Gilded



S12 - SA12 - SB12 :
Noyer - Walnut



S4 - SA4 - SB4 :
Nickel mat - Satin nickel



S13 - SA13 - SB13 :
Chêne moyen - Medium oak



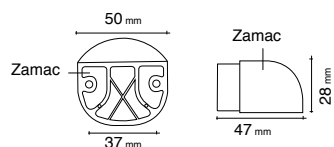
S6 - SA6 - SB6 :
Blanc - White



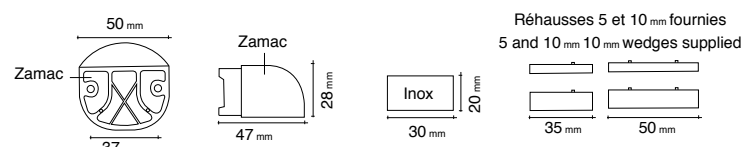
S14 - SA14 - SB14 :
Poirier - Pear tone

S : Sésame butoir - Sésame doorstop
SA : Sésame magnétique - Magnetic Sésame
SB : Sésame à bras - Sésame with arm

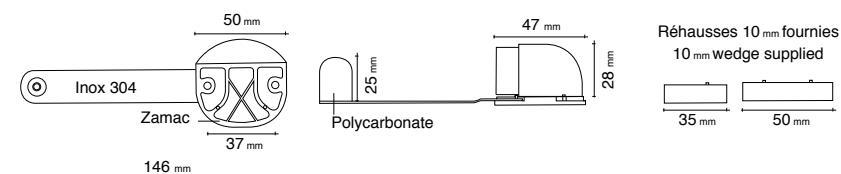
Sésame butoir - Sésame doorstop



Sésame magnétique - Magnetic Sésame



Sésame à bras - Sésame with arm



KALDOR

Cale de porte

Doorstop

Brevet et modèle déposés - Fabrication française - *Patented and registered design - Made in France*



K1 : Translucide - *Translucent*



K2 : Translucide fumé - *Smoked translucent*



K3 : Translucide bleu - *Blue Translucent*



K5 : Translucide orange - *Orange Translucent*

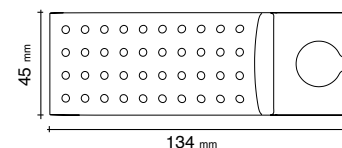
Discrète et design, cette cale-porte en matière anti-dérapante est disponible en 4 coloris tendance.

Discreet and design, this non slip doorstop is available in 4 trendy colours.

48

LES + PRODUIT

- KALDOR se clipse sur la poignée de la porte.
- Peut se nettoyer au lave vaisselle.
- *Kaldor can be placed on the door handle when not used.*
- *Can be washed on the dishwasher.*





D2 : Translucide - Translucent

En utilisation cale, CLIPY maintient la porte ouverte. Protège les doigts d'un enfant en fonction anti-pince doigts. Discret, CLIPY s'adapte sur tous types de sols.

When used as a doorstop, Clipy maintains the door open. Protects children's fingers when used with the anti finger pinch function. Discreet, Clipy can be adapted to any type of floor.

LES + PRODUIT

- Cale porte avec fonction anti-pince doigts évite la fermeture accidentelle de la porte.
- Peut se nettoyer au lave vaisselle.
- Anneau permettant le rangement sur la poignée de porte.
- *Door stop with an anti finger pinch function. It prevents the accidental closing of the door.*
- *Can be washed on the dishwasher.*
- *Can be placed on the door handle when not used.*



VIZER

Judas optique

Door viewer

Clips chromé fourni suivant modèle

Chrome clips for fitting on the flap according to model

Adaptable aux différentes épaisseurs de porte

Adapts to various door thickness

Pour une vision nette et panoramique !

Ce judas est équipé d'un volet cache-lumière alliant ainsi praticité et décoration. 2 versions optiques : 170° et 200° déclinées en 2 coloris. Associé à un porte-étiquette, Vizer devient invisible de l'extérieur.

For a clear and panoramic view!

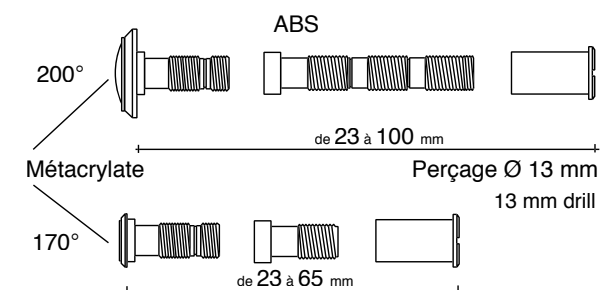
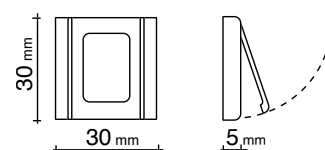
This door viewer is equipped with a light flap to combine practicality and stylishness. It has 2 fields of vision: 170° and 200° available in 2 colours. Combined with a label holder, Vizer becomes invisible from the outside.

50

LES + PRODUIT

- Volet cache-lumière intégré.
- Light-protection flap included.





VIZER LAITON

Judas optique

Door viewer



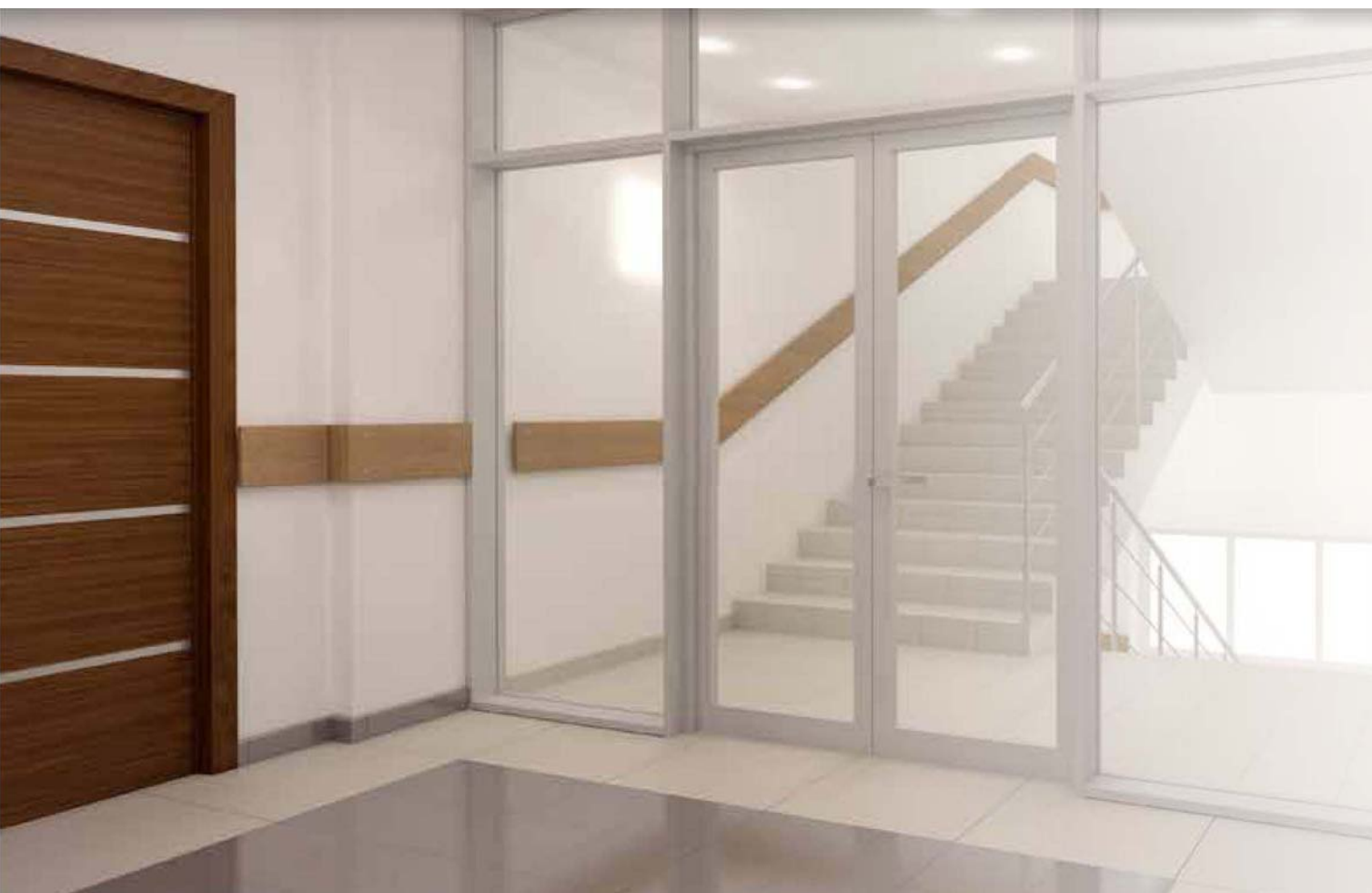
Avec Vizer Laiton, la vision est optimale !
Pour un mariage parfait avec les portes d'entrée, plusieurs finitions vous sont proposées. Et la sécurité n'est pas oubliée, puisque ce judas peut être coupe-feu 🔥 (Avis CTICM n° 03-V-229)

*Optimal vision with Vizer Laiton!
Several finishes are available to blend in perfectly with your door. And safety remains a main concern since this door viewer is available in a fire resistant version 🔥 !
(CTICM certification no. 03-V-229)*



LES + PRODUIT

- Existe en version coup-feu
- Fire resistant version available



VISION
170°

JL1 - JCF1 



JL2



JL3 - JCF3 



VISION
200°

JL4

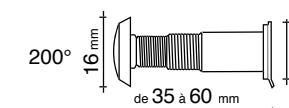
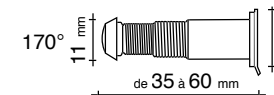


JL6 - JCF6 



JL1 - JCF1 : Chromé - *Chrome*
 JL2 : Doré - *Gilded*
 JL3 - JCF3 : Chromé - *Chrome*
 JL4 : Doré - *Gilded*
 JL6 - JCF6 : Chromé satiné - *Satin chrome*

JCF =  Coupe-feu - *Fire resistant*



Perçage Ø 13 mm
 13 mm drill



FL1 : Gris métal verni - *Polished metal grey*



FL5 : Blanc verni - *Polished white*



FL6 : Décor Carbone verni - *Polished carbon effect*

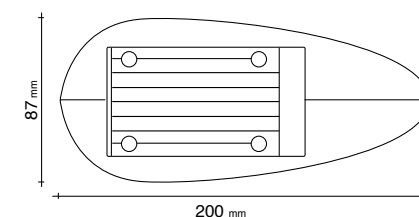


Créer vos propres textes, interchangeable à volonté ou insérer directement votre carte de visite. Livré avec des adhésifs puissants, FLAM peut aussi se fixer par vis (non fournies). En matière ABS avec transparent anti-reflet, anti-UV.

Create your own personalized texts or insert directly your business cards. FLAM is provided with strong adhesives but can also be fixed with screws (not provided). Made of ABS, anti reflection, anti UV.

LES + PRODUIT

- Transparent anti-reflet, anti-UV.
- Design novateur et élégant.
- *Transparent - Anti reflection /Anti UV Strong.*
- *Elegant and trendy design.*





Fixation par visserie invisible ou adhésif
Invisible screw or adhesive fixing



PA - PAL* : Noir filet argent - Black silver lining



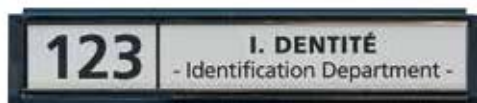
PB - PBL* : Blanc - White

Avec ce porte-étiquette, les applications sont multiples. À la clé, une signalétique propre et efficace pour les appartements, bureaux, hôtels, collectivités... Autres applications : meubles de rangement, vestiaires, boîtes aux lettres, fly-cases... Lir assure, avec élégance, un vrai respect de l'étiquette !

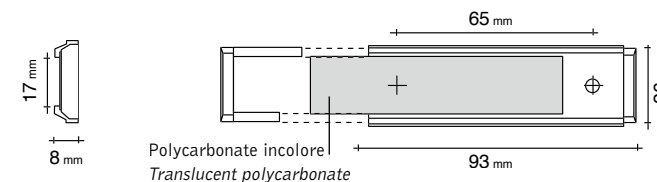
With this label holder, the possibilities are endless. Clean and efficient identification for apartments, offices, hotels, public buildings, etc. Other possible uses: storage units, locker rooms, letter boxes, fly cases, etc. Lir makes sure your labels stay in good shape!

LES + PRODUIT

- Existe en modèle long (130 mm).
- Extended model available (130 mm).



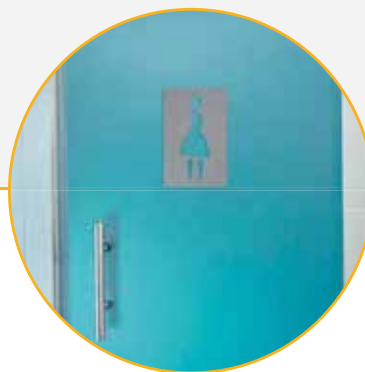
- * Modèle long (130 mm).
- * Extended model (130 mm).





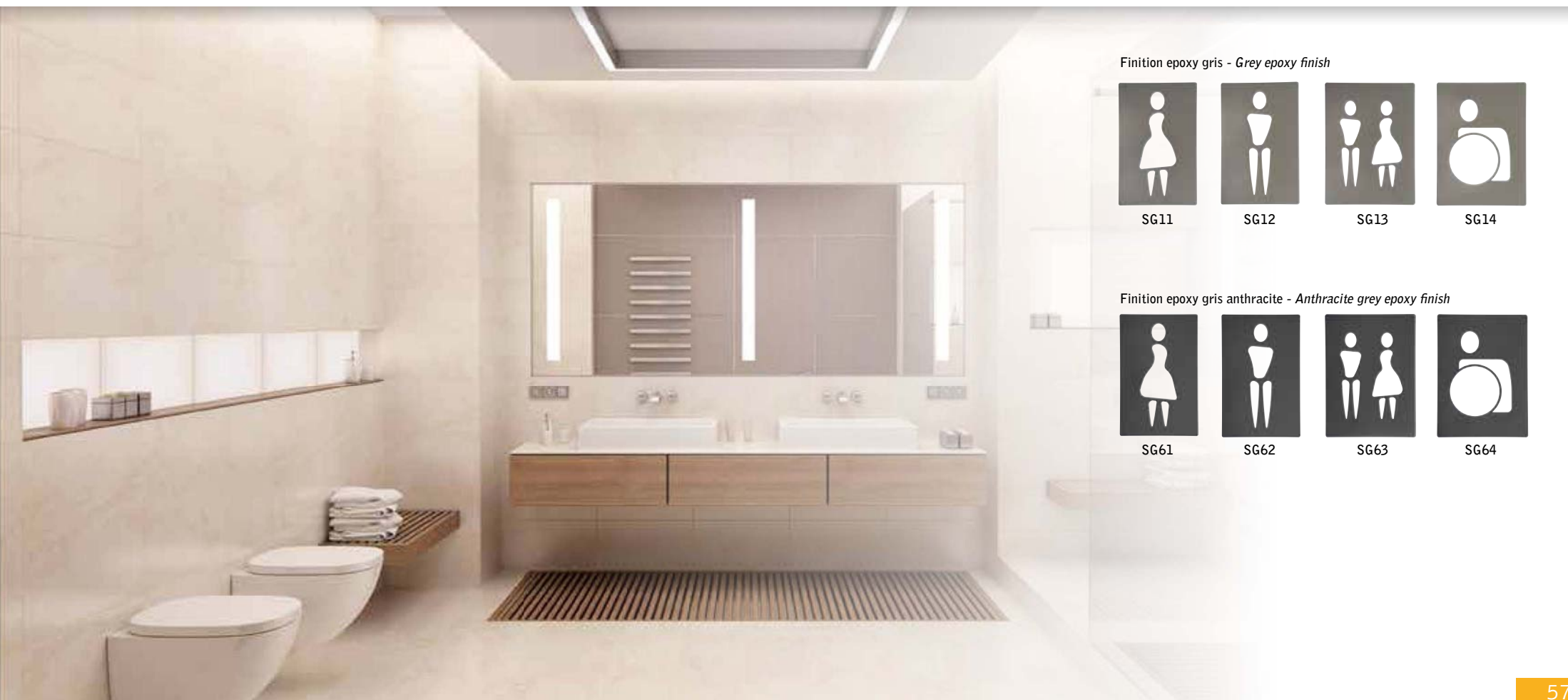
Un design contemporain !
4 pictogrammes originaux création «Socona». Excellente lisibilité, effet relief, en acier, anti-vandalisme. Résiste aux solvants ménagers et UV.

*A contemporary design !
4 original pictograms designed by « Socona ». Great visibility, embossed design, made of steel, burglar-proof. Resistant to cleaning solvent and UV.*



LES + PRODUIT

- Un design contemporain.
- Adhésifs fournis.
- Peut se fixer par aimants (non fournis).
- *Contemporary design.*
- *Adhesive provided.*
- *Can be fixed with magnets (not provided).*



Finition epoxy gris - Grey epoxy finish



SG11



SG12



SG13



SG14

Finition epoxy gris anthracite - Anthracite grey epoxy finish



SG61



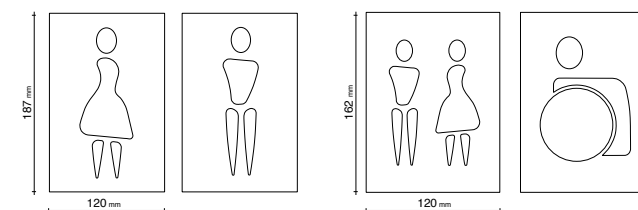
SG62



SG63



SG64



KALAIR

Cale de fenêtre pvc

Pvc window block

Brevet et modèle déposés - Fabrication française - *Patented and registered design - Made in France*



R1 : Translucide - *Translucent*



R2 : Translucide rouge - *Red translucent*

Stop aux fenêtres qui claquent !

Grâce à KALAIR vous pouvez ouvrir vos fenêtres en grand, sans percer et sans coller. Existe en 2 coloris.

Thanks to KALAIR, you can open your windows widely without drilling or using adhesives. Exists in 2 colours.

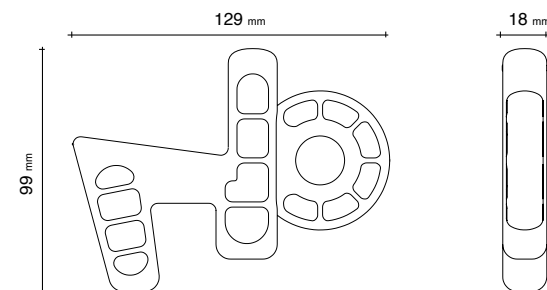


58

LES + PRODUIT

- Le battant de la fenêtre est bloqué dans les deux sens.
- Peut se nettoyer au lave vaisselle.

- *The window flap is blocked both ways.*
- *Can be washed in the dishwasher.*



DORY

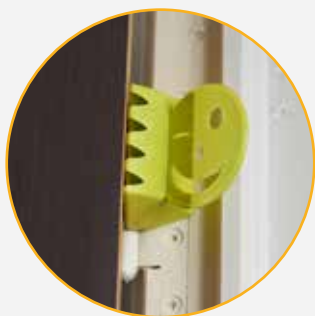
Anti-pince doigts

Door finger guard

Brevet et modèle déposés - Fabrication française - Patented and registered design - Made in France



D3 : Vert anis - Lime green



Prévient les accidents liés aux fermetures des portes, DORY empêche que l'enfant se coince les doigts. Ludique et très facile à mettre en action.

Stops accidents related to door closing, DORY prevents the child from pinching his fingers. Fun and user-friendly.

SOKY

Coin de meuble

Protective corner

Fabrication française - Made in France



D1 : Translucide - Translucent

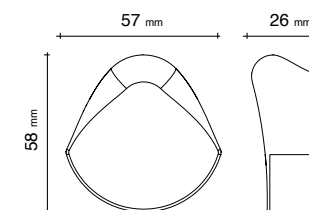
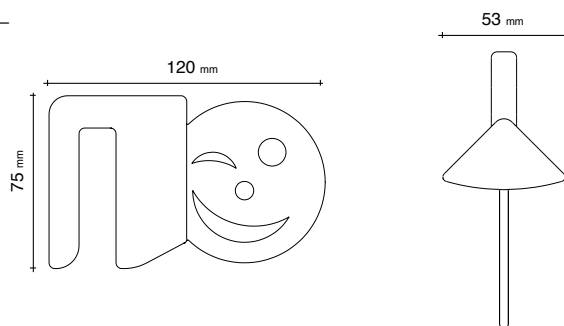


Protège des accidents liés aux coins vifs des meubles. SOKY résiste à l'arrachement grâce à son design étudié et à des adhésifs invisibles fournis. Esthétique et discret, SOKY se positionne très facilement.

Protection against accidents related to furniture corners. SOKY is resistant thanks to its design and invisible adhesives supplied. Nice and discreet, SOKY is easy to use.

LES + PRODUIT

- Matière très résistante.
- Very strong.







La société Socona se réserve le droit de faire évoluer à tout moment les caractéristiques de ses produits.
Socona reserves the right to evolve anytime its characteristics of the products.

Photos et illustrations non contractuelles. Pictures are not contractual.
Droits photos : Didier Meneux - Fotolia



Parc d'activités la Grange Barbier
7, rue de Bordebure
37250 SORIGNY - France

Tél. + 33 (0)2 47 53 70 11
Fax + 33 (0)2 53 68 25 66
Email : info@socona.com

www.socona.com